

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Faucheuse-Conditionneuse
 Mower Conditioner
 Mähknickzetter
 Falciacondizionatrice



B0024 > B0050

FC303RGL





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	<p>WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION:</p> <ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	<p>POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:</p> <ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	<p>BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	<p>NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	<p>QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE:</p> <ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	<p>PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE:</p> <ul style="list-style-type: none"> O número de fabricación de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	<p>VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD:</p> <ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	<p>PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części
	<p>Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.</p> <ul style="list-style-type: none"> Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department. 	<p>Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.</p> <ul style="list-style-type: none"> Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux. 	<p>Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen. 	<p>I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale. 	<p>Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição.</p> <ul style="list-style-type: none"> Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial. 	<p>Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios.</p> <ul style="list-style-type: none"> Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales. 	<p>Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling.</p> <ul style="list-style-type: none"> Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines. 	<p>Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych.</p> <ul style="list-style-type: none"> Wyposażenie dotatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	<p>When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.</p>	<p>Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.</p>	<p>Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.</p>	<p>In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.</p>	<p>Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados a segurança.</p>	<p>Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.</p>	<p>Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.</p>	<p>Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.</p>

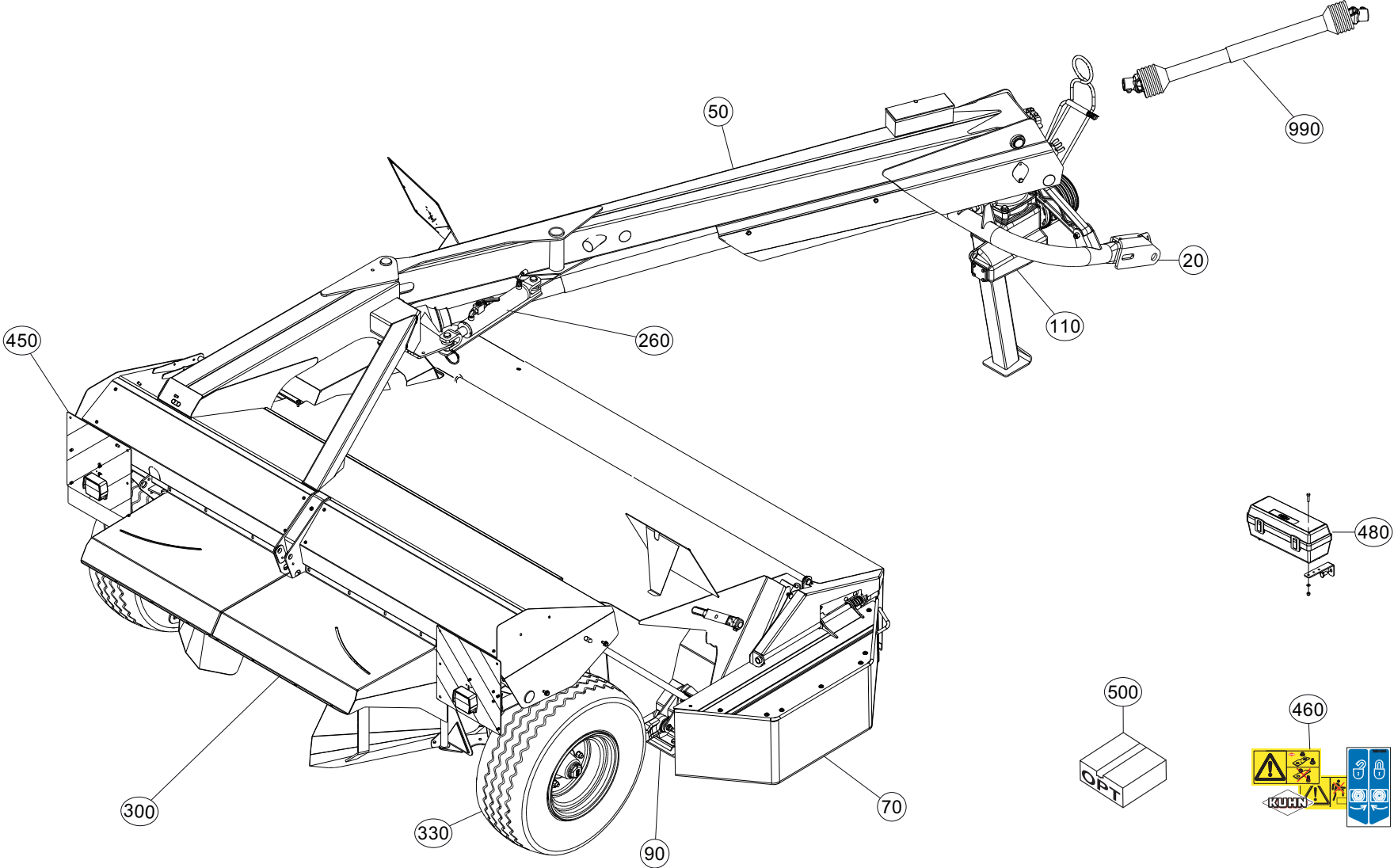




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K56R0251 B

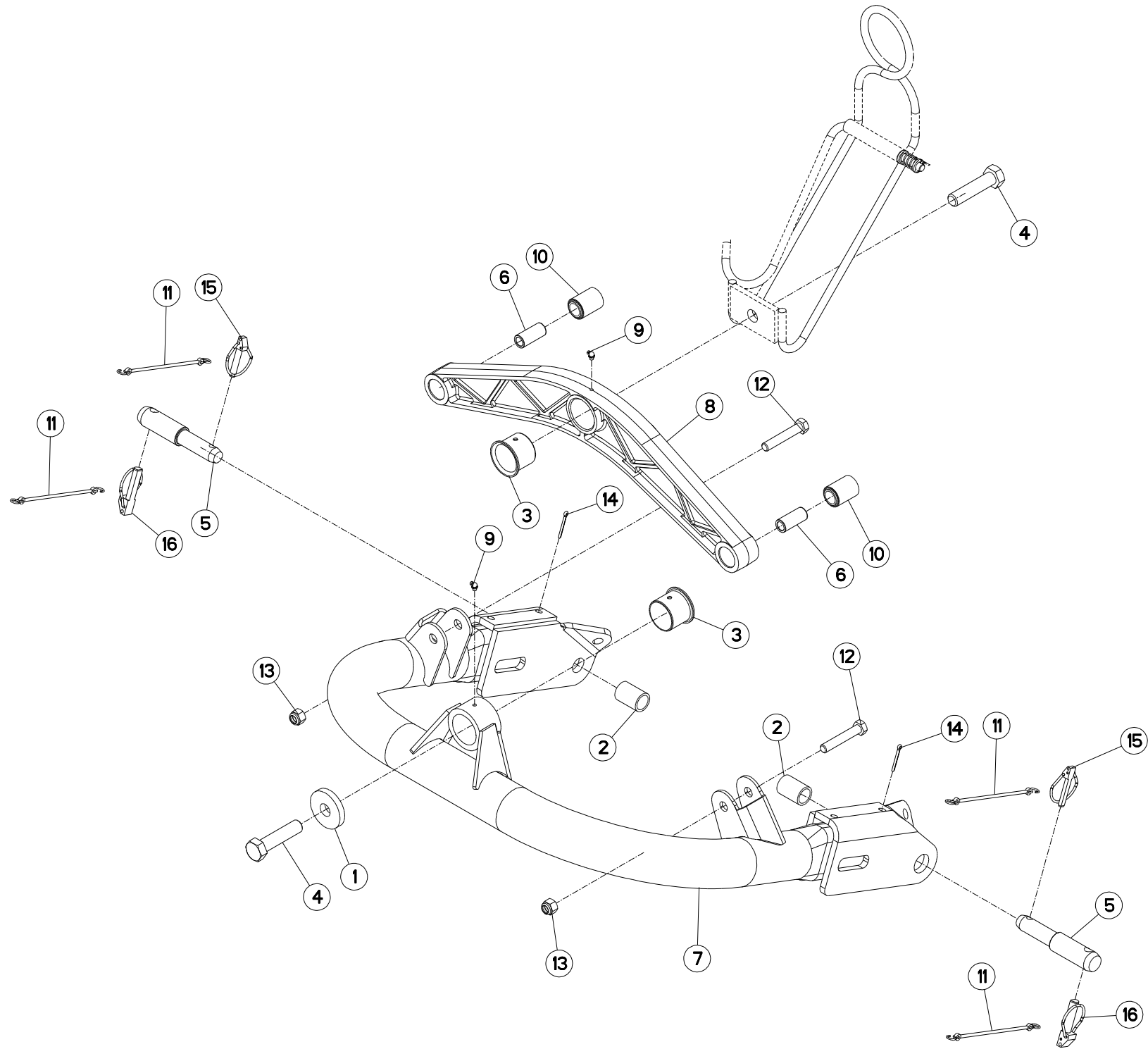
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR032BTL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR032BTL D

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		ATTELAGE "GIRODYNE"	CONNECTING FRAME "GIRODYNE"	ANBAUBOCK "GIRODYNE"	ATTACCO "GIRODYNE"
020	005		CHAINES DE LIMITATION	LIMITER CHAINS	BEGRENZUNGSKETTEN	CATENE LIMITAZIONE
110	007		CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR	UPPER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN	CARTER GIRODYNE SUPERIORE
110	009		CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR	LOWER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN	CARTER GIRODYNE INFERIORE
020	013		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
020	015		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
110	017		LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	FRICTION TORQUE LIMITER	ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG	LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO
050	019		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
050	021		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
260	023		HYDRAULIQUE	HYDRAULIC	HYDRAULIK	IDRAULICO
070	025		CAPOTS (ARRIERE)	BONNETS (REAR)	HAUBEN (HINTEN)	COFANI (POSTERIORE)
330	027		ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA
050	029		SYSTEME D'ALLEGEMENT	SUSPENSION SYSTEM	ENTLASTUNGSSYSTEM	SISTEMA DELLE SOSPENSIONI
050	031		BIELLE	PULL BAR	LENKER	BIELLA
090	033		PORTE DISQUES	CUTTERBAR	MÄHBALKEN	PORTADISCO
500	035	OPT	COLL.REPARATION K5611560 (TRAN	REPAIR KIT K5611560 (TRANSMISS	REPARATURSATZ K5611560 (GELENK	RIPARAZIONE KIT K5611560 (TRAN
500	039	OPT	PALIER EXTERIEUR	OUTER BEARING CARRIER	ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE	SUPPORTO CUSCINETTO ESTERNO
110	041		CARTER LATÉRAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	RIDUTTORE LATERALE
090	045		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
110	047		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
050	049		TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE
300	051		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
070	053		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
070	055		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
070	057		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
450	059		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
450	061		SIGNALISATION ITALIE	SIGNALING ITALY	BELEUCHTUNG ITALIEN	SEGNALAZIONE ITALIA
480	063		CONTENU BOITE A OUTILS	COMPONENTS OF TOOL BOX	WERKZEUGKASTENINHALT	COMPONENTI D. SCATOLA ATTREZZI
460	065		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
500	067	OPT	DISQUES (LIFTER)	DISCS (LIFTER)	SCHEIBEN (LIFTER)	DISCI (LIFTER)
500	069	OPT	TRANSM.HOMOCINET.	WIDE ANGLE PTO	WEITWINKELGELENKW.	TRASM.OMOCINET.
990	071		TRANSMISSION 4800601	TRANSMISSION 4800601	GELENKWELLE 4800601	TRANSMISSIONE 4800601
990	073		TRANSMISSION 4800602	TRANSMISSION 4800602	GELENKWELLE 4800602	TRANSMISSIONE 4800602
500	075	OPT	TRANSMISSION 4800606	TRANSMISSION 4800606	GELENKWELLE 4800606	TRANSMISSIONE 4800606
500	077	OPT	TRANSMISSION 4800611	TRANSMISSION 4800611	GELENKWELLE 4800611	TRANSMISSIONE 4800611
500	079	OPT	TRANSMISSION 4800610	TRANSMISSION 4800610	GELENKWELLE 4800610	TRANSMISSIONE 4800610



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0033 A

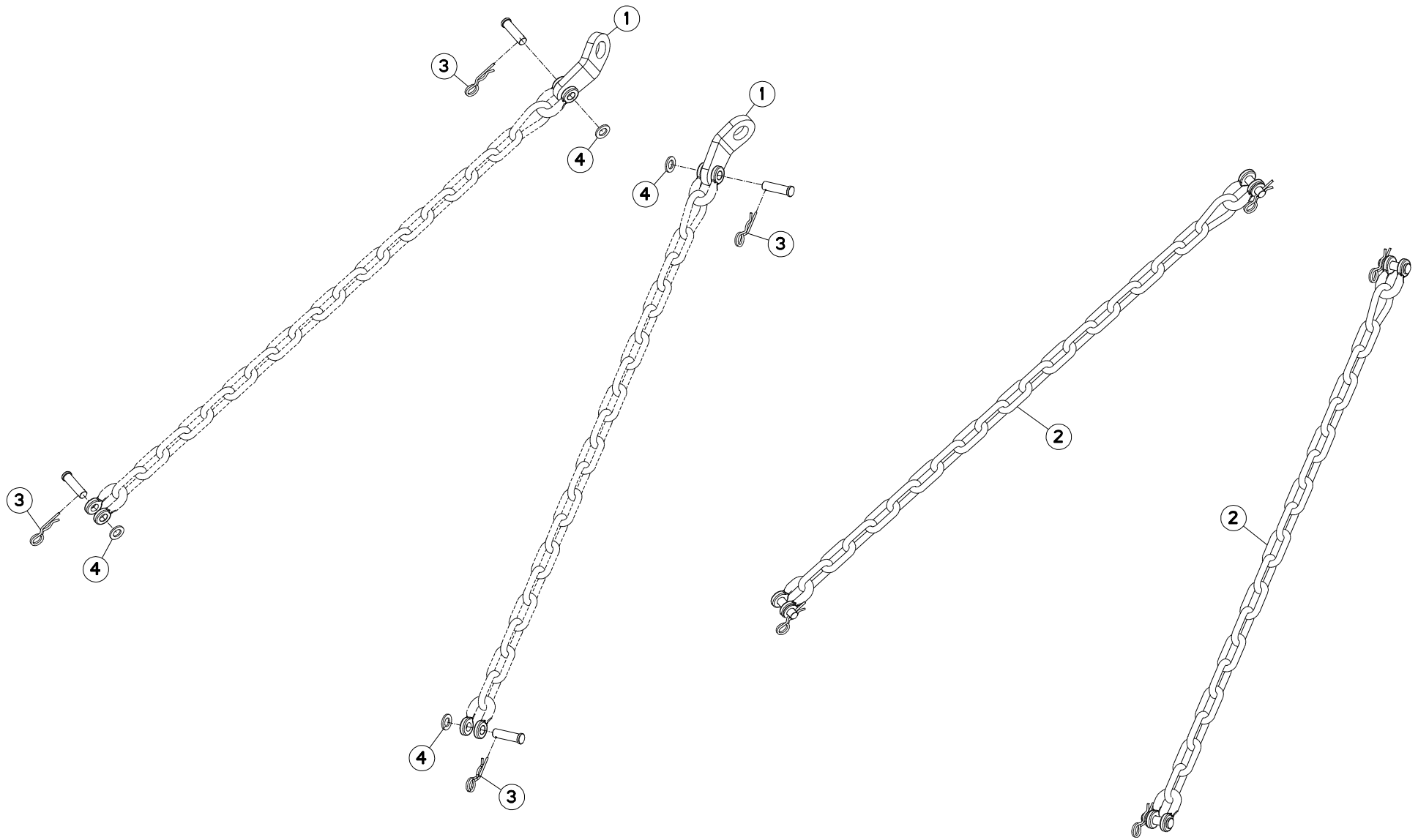
ATTELAGE "GIRODYNE"

CONNECTING FRAME "GIRODYNE"

ANBAUBOCK "GIRODYNE"

ATTACCO "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50017800	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	50030600	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	50030700	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
004	50066000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	50 daN m (369 lbf ft)
005	52528500	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	
006	52801410	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
007	55735610	001	CINTRE	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRÖHR	STAFFA	
008	55735700	001	PONT	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRAHMEN		
009	82200804	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
010	83030014	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GIUNTO	
011	83070063	004	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
012	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
014	80500470	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
016	80561760	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	



FC303RGL

B0024>B0050



K65R0002 A

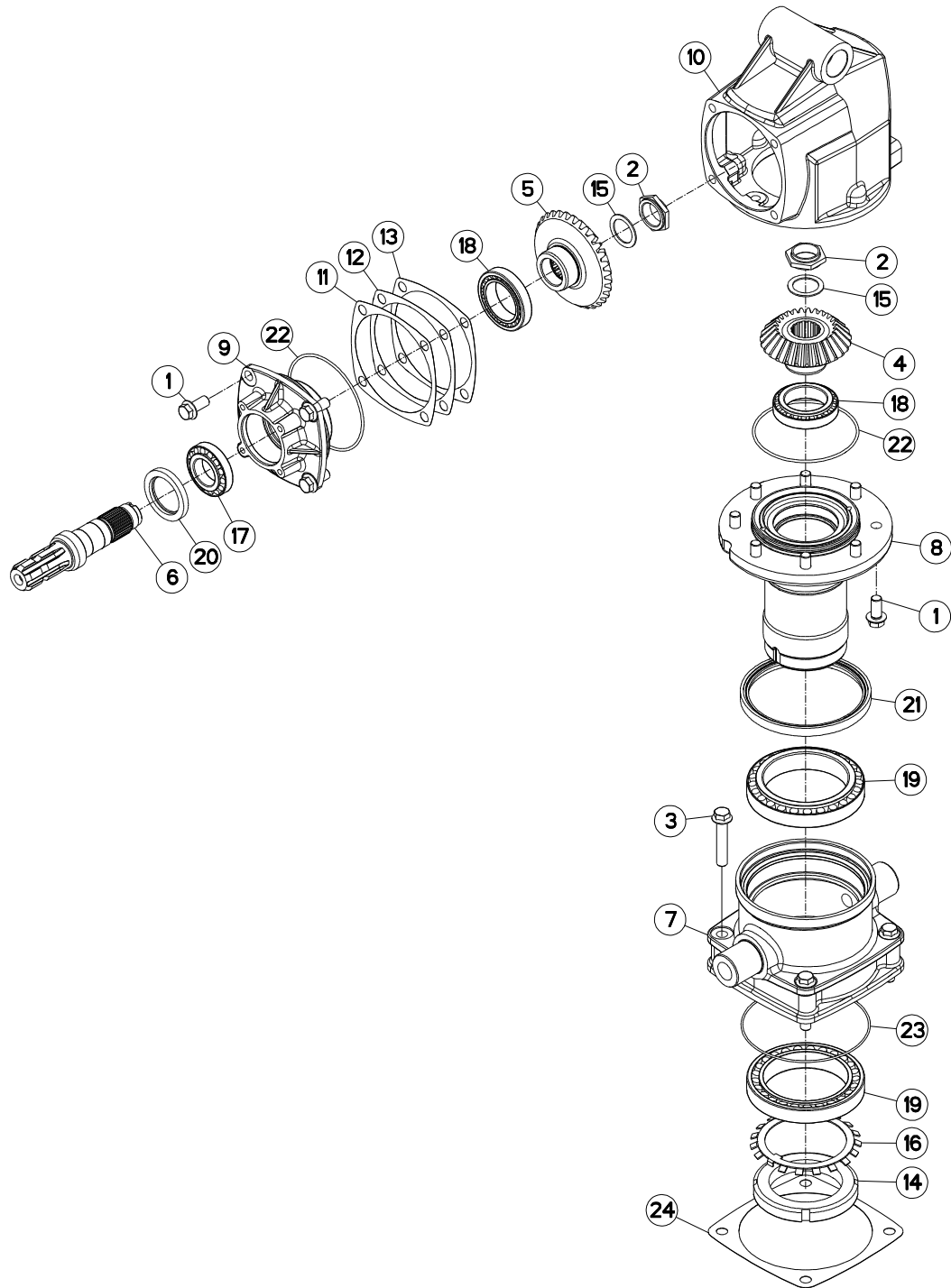
CHAINES DE LIMITATION

LIMITER CHAINS

BEGRENZUNGSKETTEN

CATENE LIMITAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55835710	002	PATTE DE RETENUE ZBC	BRACKET ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO	
002	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	+ [1]
003	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
004	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]





CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR

UPPER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN CARTER GIRODYNE SUPERIORE

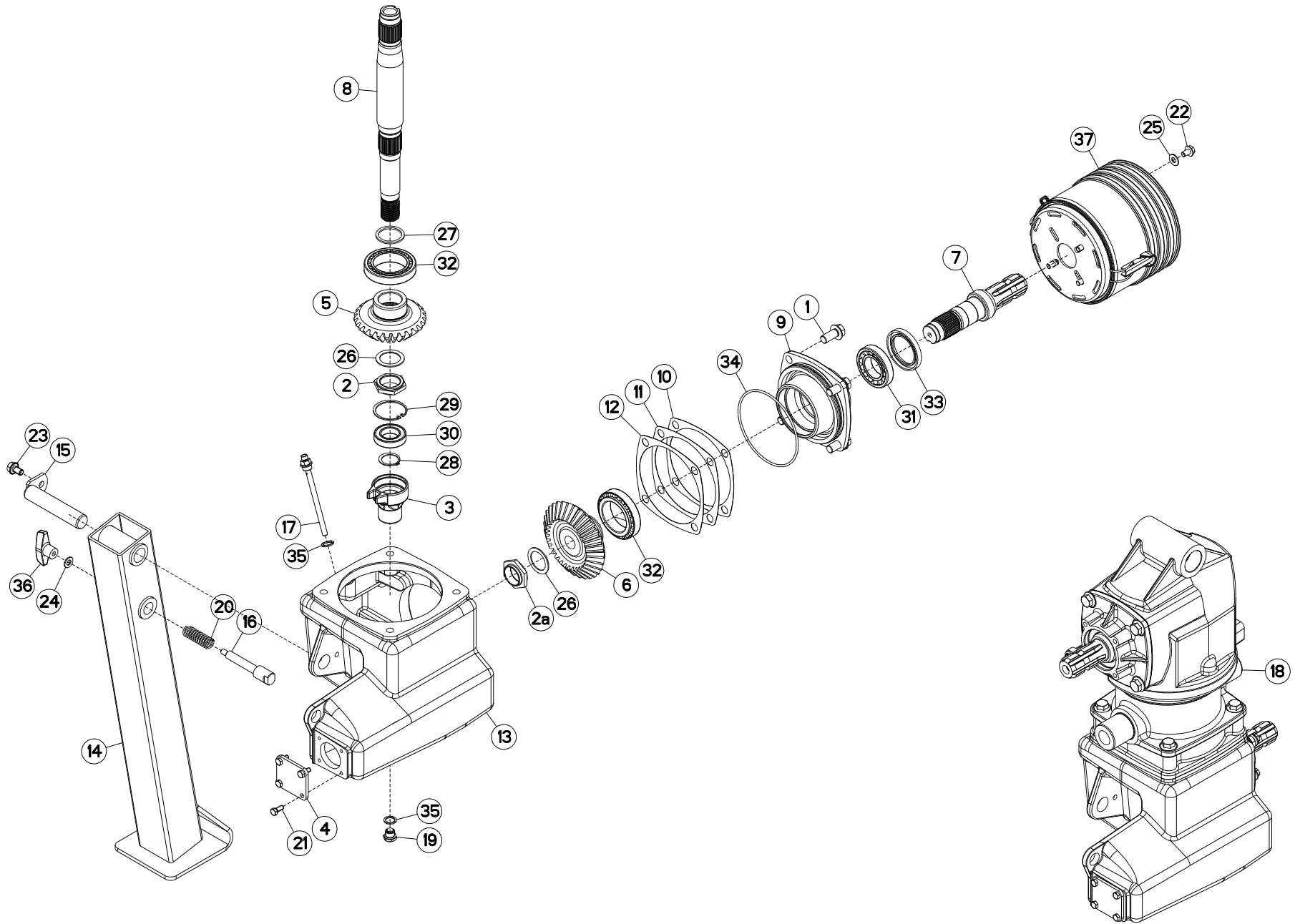
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	002	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1] *
003	50066100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
004	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
005	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
006	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
007	55733200	001	BOITIER INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE HOUSING	ZWISCHENGEHAEUSE		[1]
008	55733300	001	FUT DU CARTER SUPERIEUR	HUB	NABE		[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733500	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
011	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	[1] Q?
012	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	[1] Q?
013	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	[1] Q?
014	80209010	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[1] 45 daN m (332 lbf ft)
015	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
016	80299010	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
017	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
018	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
019	81309011	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
020	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
021	82019918	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]
022	82060048	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	82060057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
024	K5609780	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1]

* 30 daN m et desserrer de 80°.

* 221 lbf ft and back off 80°.

* 30 daN m und lösen um 80°.

* 30 daN m e svitare di 80°.





CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 1 [1]
002a	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 2 [1]
003	55724700	001	CORPS DE POMPE	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE	CORPO	[1]
004	55732700	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
005	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
006	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
007	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
008	55733100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	Q? [1]
011	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	Q? [1]
012	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	Q? [1]
013	55733910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
014	55736510	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	[1]
015	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
017	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
018	55780320	001	TETE	SWINGING HEAD GEARBOX	SCHWENKKOPFGETRIEBE	SCATOLA	* 3 [1]
019	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
020	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
021	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 2,5 daN m (19 lbf ft)
022	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	4 daN m (30 lbf ft)
023	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
027	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	[1]
028	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
031	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
032	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
033	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
034	82060048	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
035	82131824	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
036	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
037	4821000	001	BOL DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZTRICHTER KPLT	CONTROCUFFIA COMPLETA	

* 1) 50 daN m

* 1) 369 lbf ft

* 1) 50 daN m

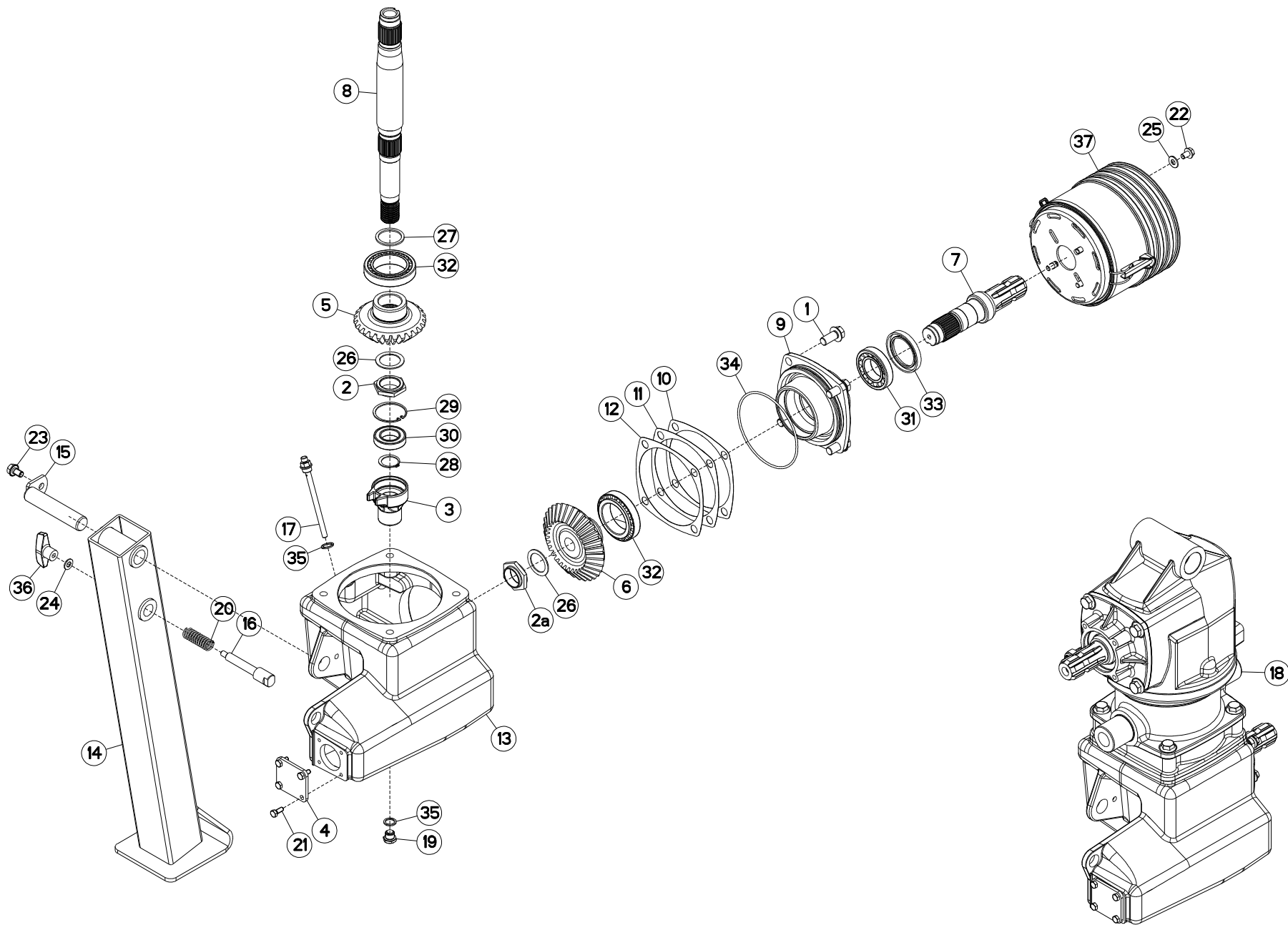
* 1) 50 daN m

* 2) 30 daN m et desserrer de 80°.

* 2) 221 lbf ft and back off 80°.

* 2) 30 daN m und lösen um 80°.

* 2) 30 daN m e svitare di 80°.



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0035 A

CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

CARTER GIRODYNE INFERIORE

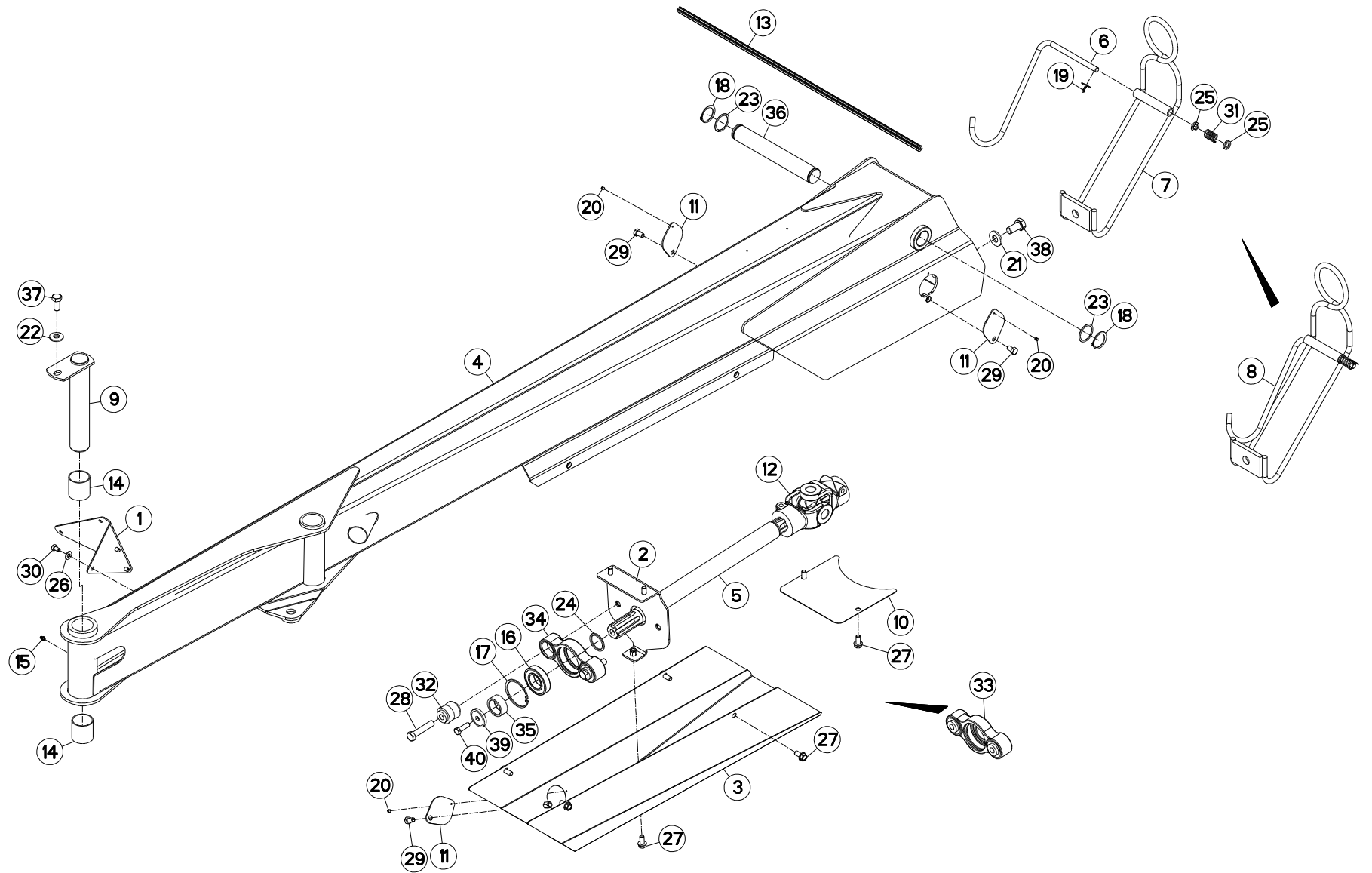
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
-----	----	----	-------------	-------------	-------------	-----------	--

* 3)Collection comprenant le groupe de pièces [1] "CARTER GIRODYNE SUPERIEURE" et le groupe de pièces [1]

"CARTER GIRODYNE INFERIEUR"

* 3)Kit comprising the parts, marked [1] in remark section,of page "SWIVEL HEAD UPPER" and the parts, marked [1] in remark section of page "SWIVELD LOWER".

* 3)Satz bestehend aus den Teilen [1] Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE OBEN" und den Teilen [1] der Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE UNTEN".





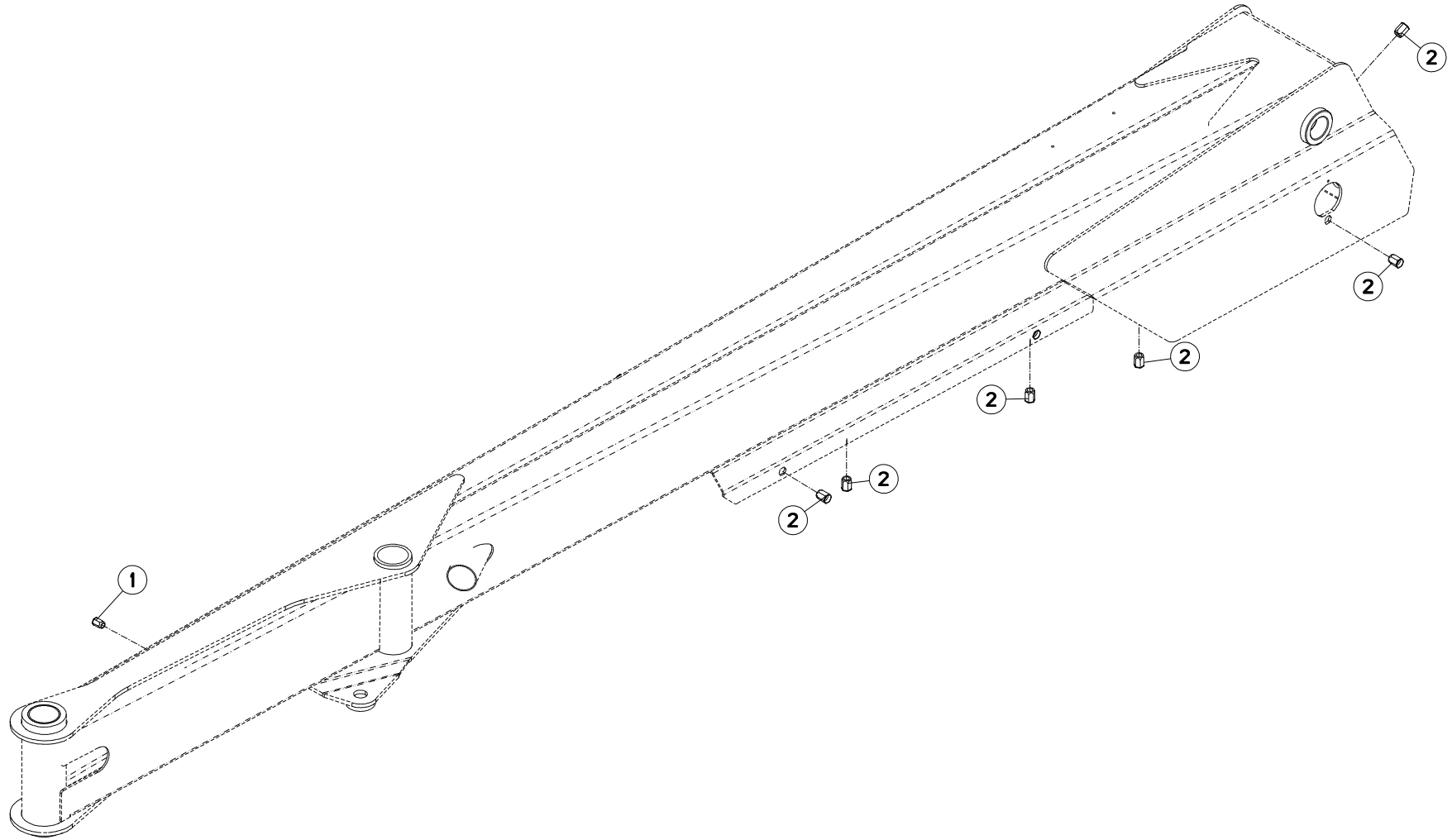
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5602870	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
002	K5602310	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	K5602300	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
004	K5601992	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
005	K5601750	001	ARBRE DE TRANSMISSION	SHAFT, TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	ALBERO DI TRASMISSIONE	
006	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
007	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
008	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
009	K5601151	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	K5600590	001	COUVERCLE COTE GIRODYNE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
011	K5600450	003	OBTURATEUR	COVER	DECKEL	OTTURATORE	
012	4806600	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
013	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
014	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
015	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
016	81004587	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	80598500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	80584500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
020	80370408	003	RIVET CLOU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
021	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
022	80281639	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
023	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	Q?
024	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
025	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
026	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
027	80131225	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
028	80061657	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80061220	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
030	80061016	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
031	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
032	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
033	55819400	001	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAUSE	SUPPORTO	+ [2]
034	55817600	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2]
035	55735500	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
036	55700610	001	AXE VERROUILLAGE GIRODYNE	PIN	BOLZEN	ASSE	
037	50068400	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
038	50065800	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
039	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
040	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	





FC303RGL

B0024>B0050

K56R0159 A

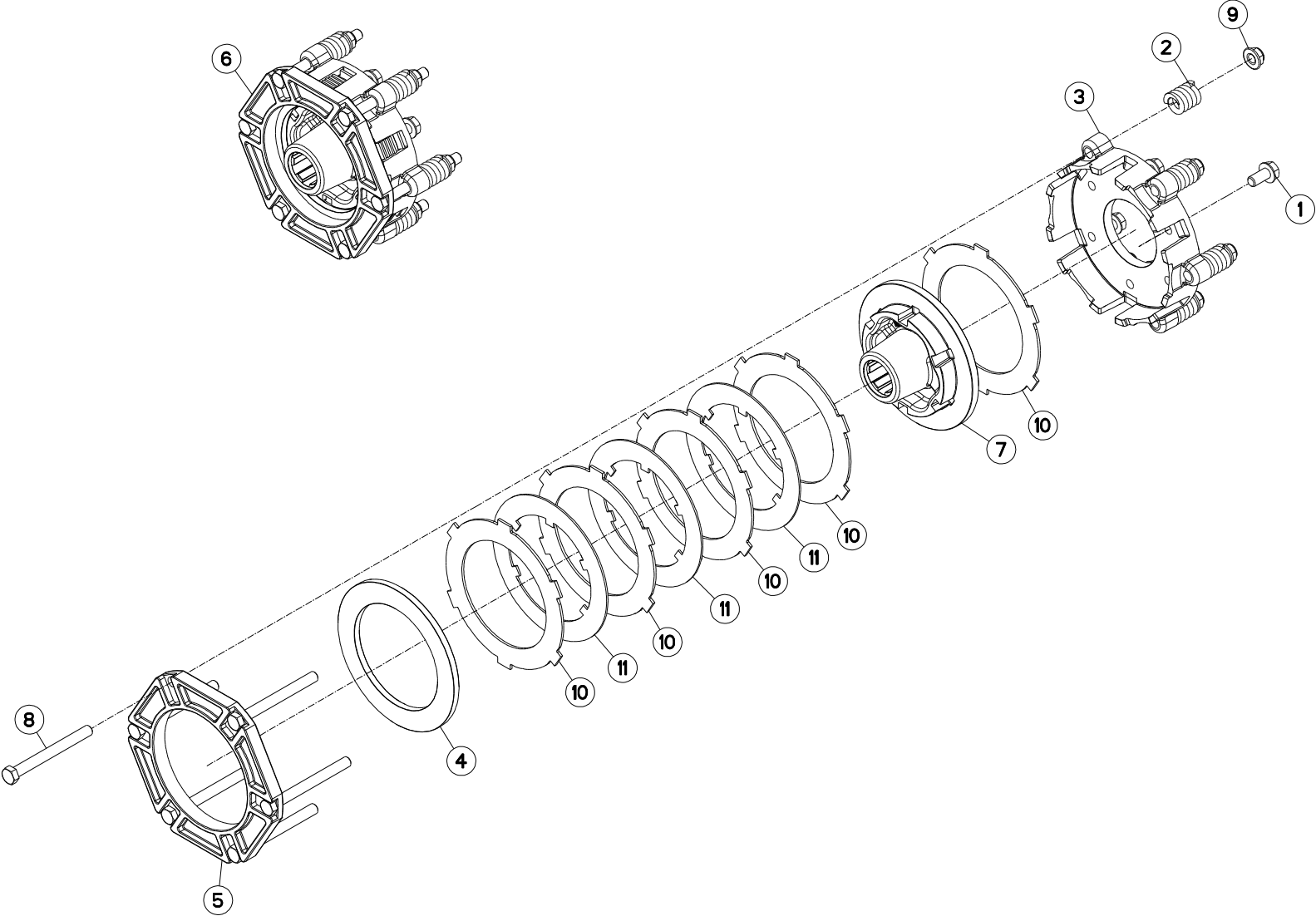
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201090	003	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80201291	013	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	



FC303RGL

B0024>B0050



K25R0001 A

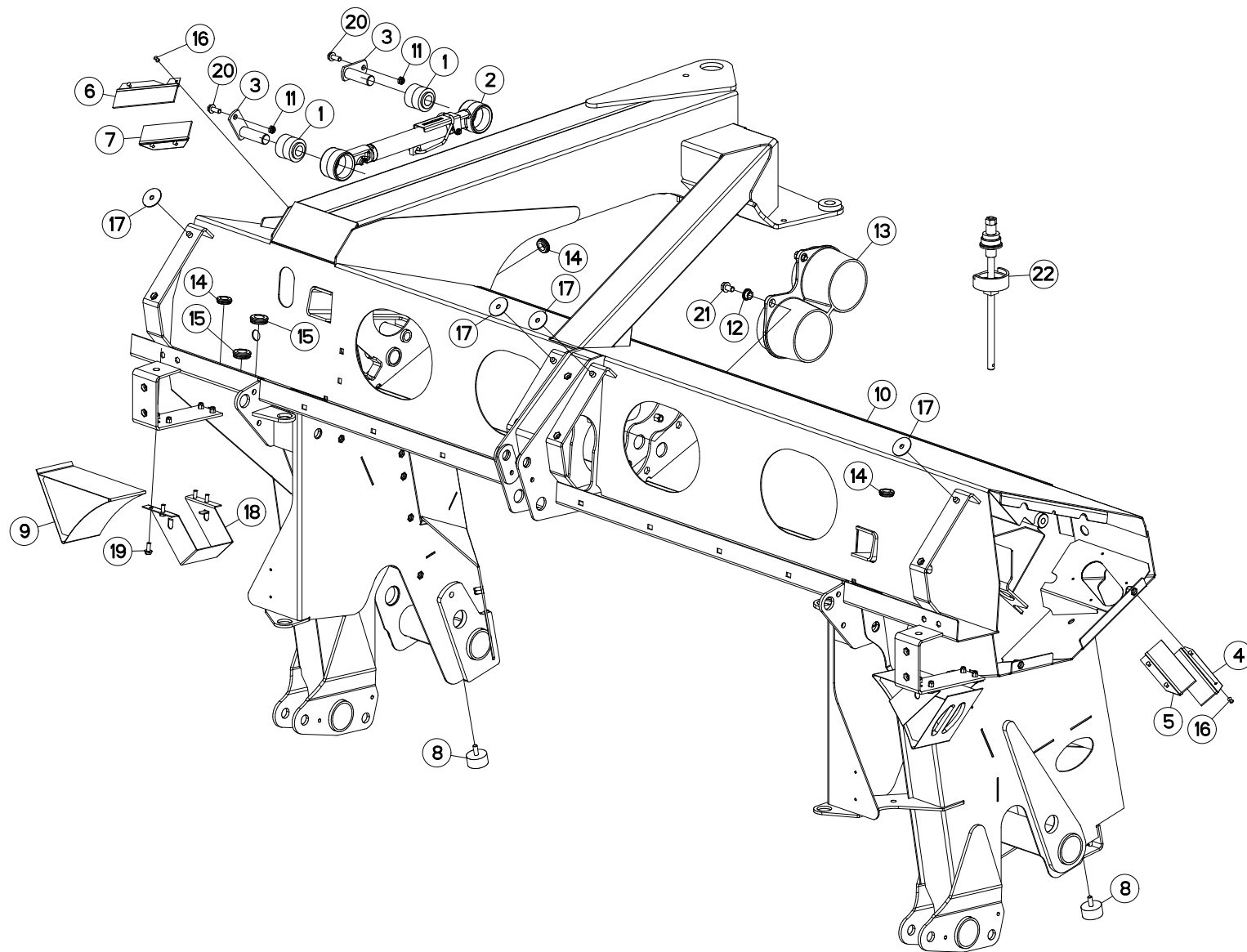
LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION

FRICTION TORQUE LIMITER

ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG

LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003300	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
002	52228500	006	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
003	52514110	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	[1]
004	52536600	001	RONDELLE D'EXTREMITÉ	WASHER	SCHEIBE	DISCO	[1]
005	52536700	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	[1]
006	52583500	001	LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	TORQUE LIMIT.FRICTION CLUTCH	RUTSCHKUPPLUNG	FRIZIONE	+ [1]
007	56010300	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1]
008	80061269	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80201260	006	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	[1]
010	83250001	005	LAMELLE EXTERIEURE	CLUTCH DISC OUTER	LAMELLE AUSSEN	LAMELLA PER FRIZIONE	[1]
011	83250050	003	LAMELLE INTERIEURE	CLUTCH PLATE	LAMELLE INNEN	DISCO FRIZIONE	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0022 A

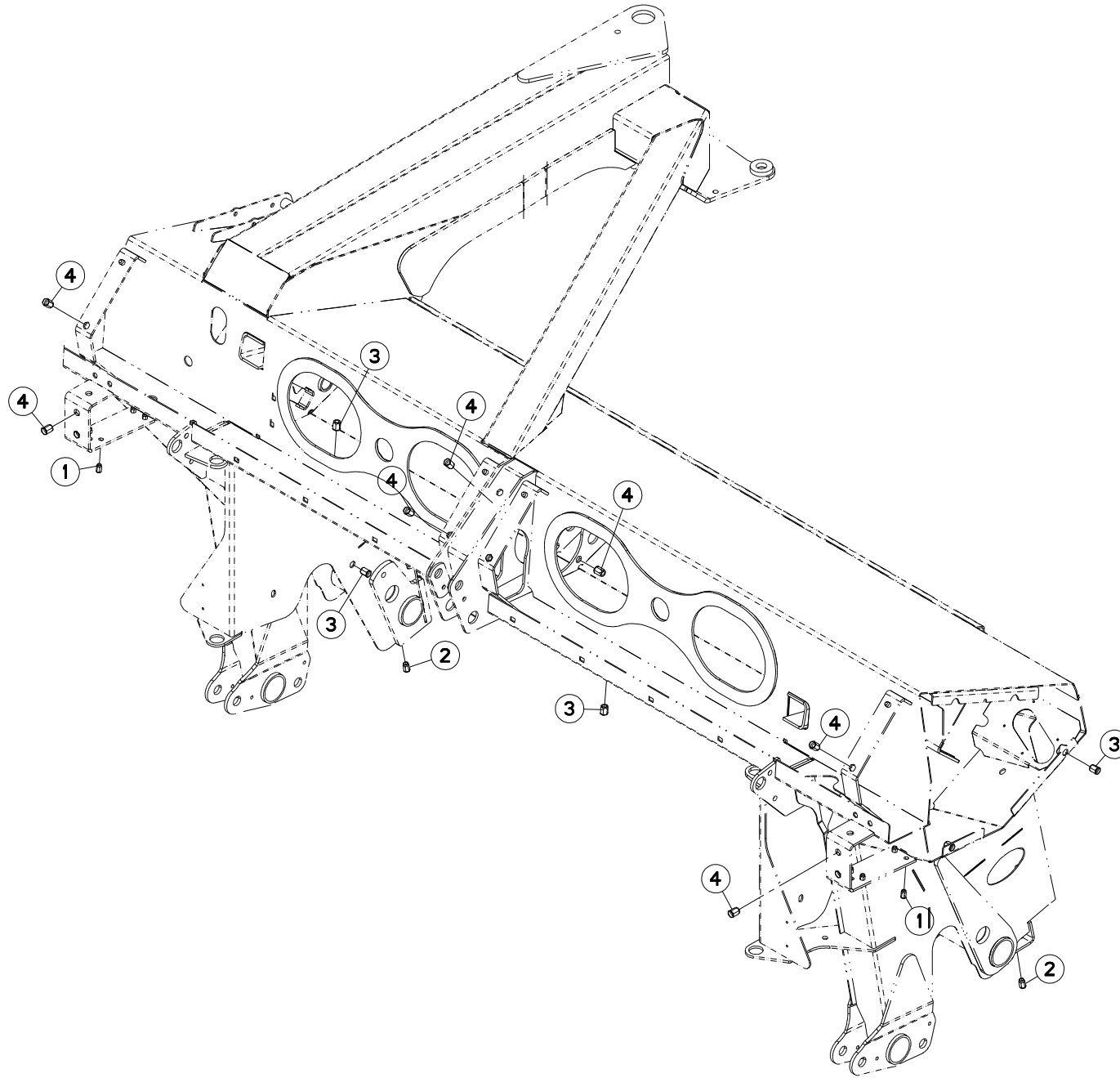
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	K5600951	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
003	K5600670	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	K5601540	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
005	K5601550	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
006	K5601560	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
007	K5601570	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
008	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
009	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
010	K5600142	001	CHASSIS SOUDE	MAIN FRAME	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
011	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	K5800480	004	ENTRETOISE ZBC	SPACER ZBC	DISTANZHUELSE ZBC	DISTANZIALE	
013	55834910	001	GUIDE DE RESSORT	SPRING GUIDE	FEDERFUEHRUNG	GUIDA	
014	83200801	004	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
015	83200803	006	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
016	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
017	K5601630	004	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
018	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
019	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
021	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	





FC303RGL

B0024>B0050

K56R0158 A

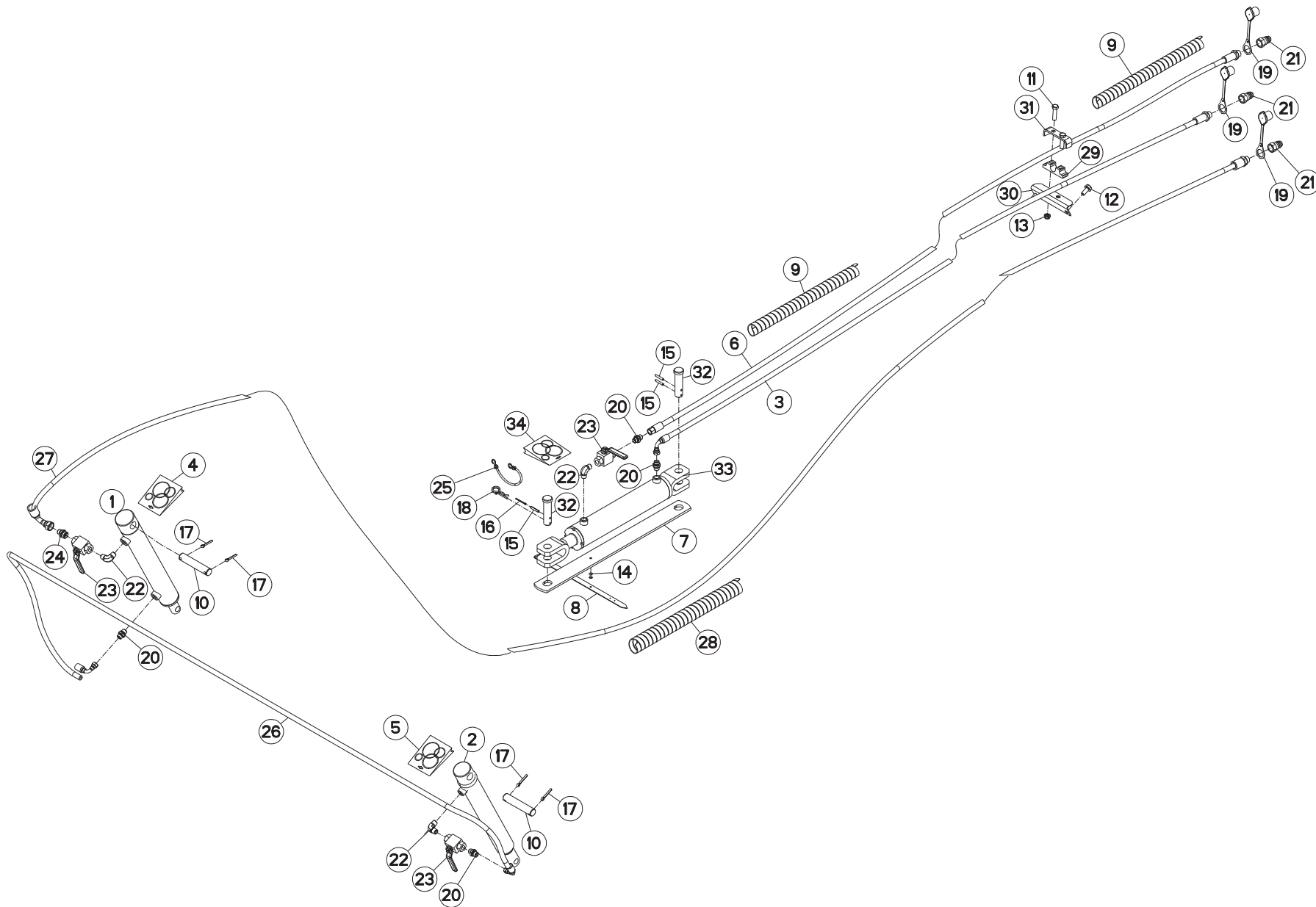
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80200891	008	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80201091	002	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	80201290	030	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	80201291	013	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





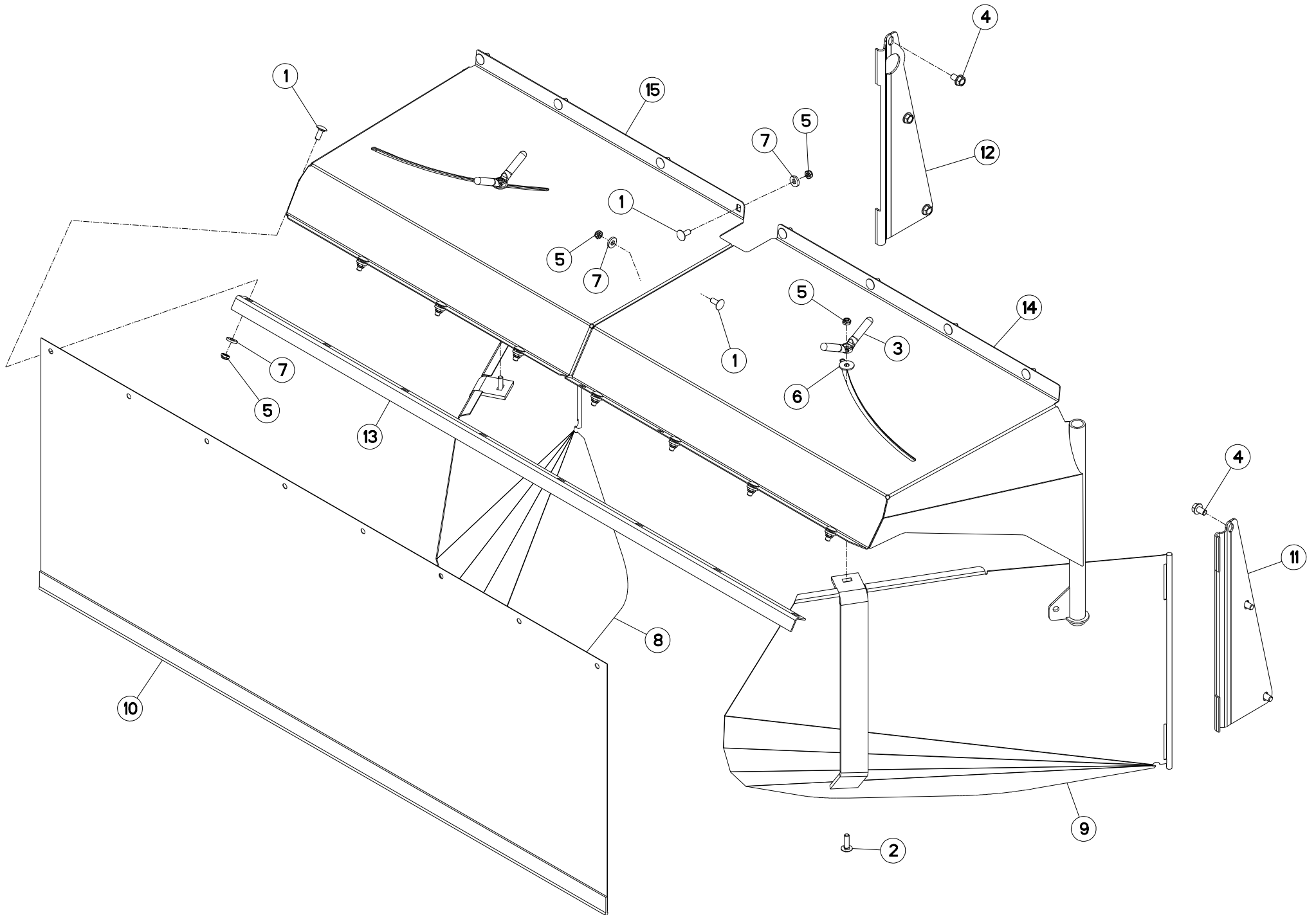
HYDRAULIQUE

HYDRAULIC

HYDRAULIK

IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
003	56022310	001	FLEXIBLE LG.4700	HYDRAULIC HOSE	ZYLINDERSCHLAUCH	TUBO	<->4700 mm
004	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	
005	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	
006	56524500	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->4700 mm
007	56540810	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	56541000	001	LANIERE D'ACCROCHAGE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	GUAINA DI FERMO	
009	56541100	002	GAINÉ	SHEATH, FLEXIBLE	SCHLAUCH	SUPPORTO	
010	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
011	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80131225	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
013	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80370515	001	RIVET TUBULAIRE	TUBULAR RIVET	ROHRNIETE	RIVETTO	
015	80450637	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80500240	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
017	80500536	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
018	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
019	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
020	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
021	A4074001	003	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
022	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
023	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
024	A4080429	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
025	83070063	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
026	K5601310	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2900 mm
027	K5602410	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->7300 mm
028	K5602910	001	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
029	K5607180	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
030	K5607200	001	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
031	K5607210	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
032	K5607270	002	AXE COTE TIGE	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	ASSE	
033	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
034	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0028 A

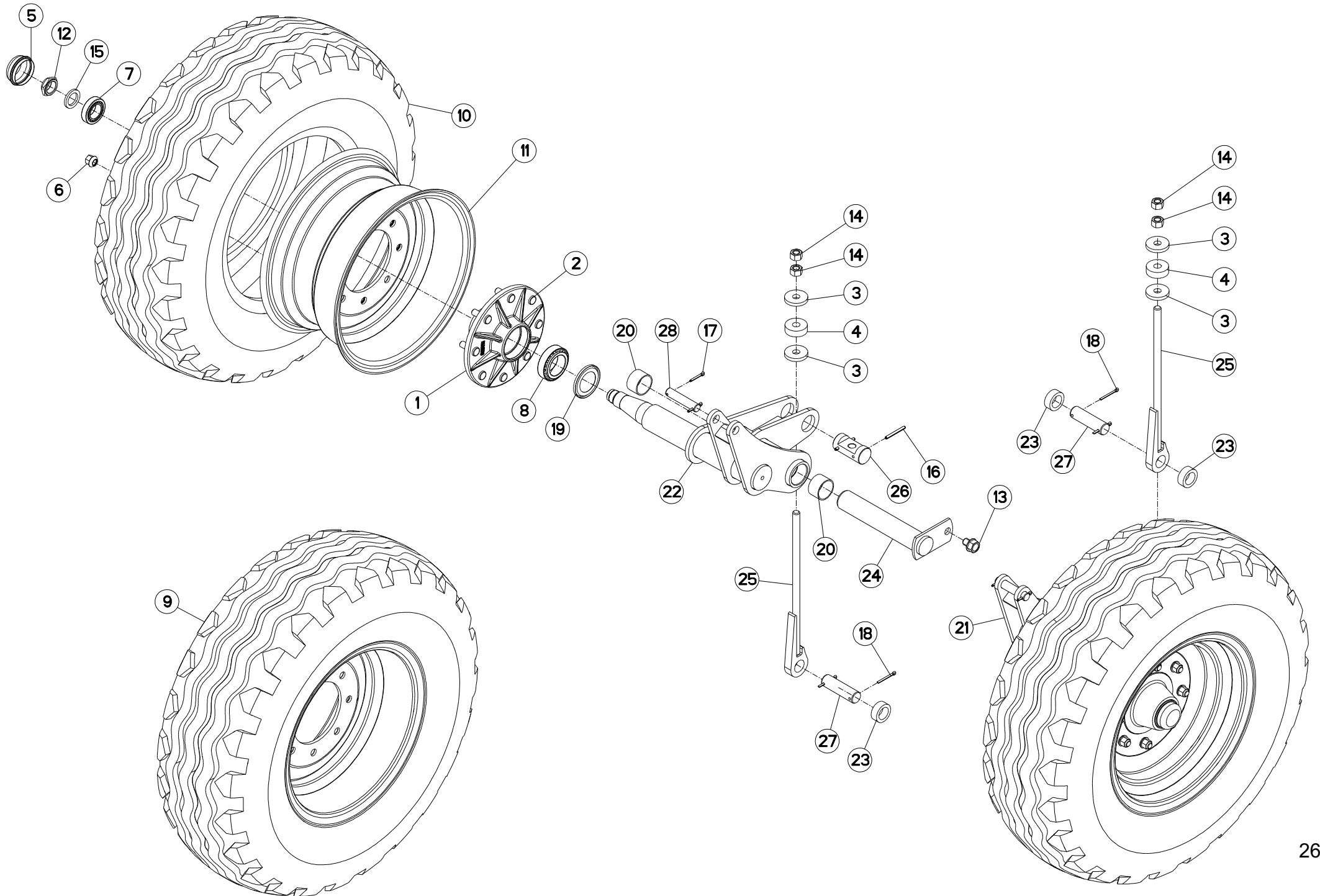
CAPOTS (ARRIERE)

BONNETS (REAR)

HAUBEN (HINTEN)

COFANI (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	020	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	80131220	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
005	80201040	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
006	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
007	80251127	020	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	K5601841	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH BOARD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
009	K5601851	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH BOARD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	
010	K5601922	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
011	K5602940	001	CHARNIERE DROITE	RIGHT HINGE	SCHARNIER RECHTS	SNODO	
012	K5602950	001	CHARNIERE GAUCHE	HINGE LEFT	GELENK LINKS	SNODO	
013	K5603010	001	RAIDISSEUR	REINFORCING PLATE	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
014	K5603020	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
015	K5603030	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





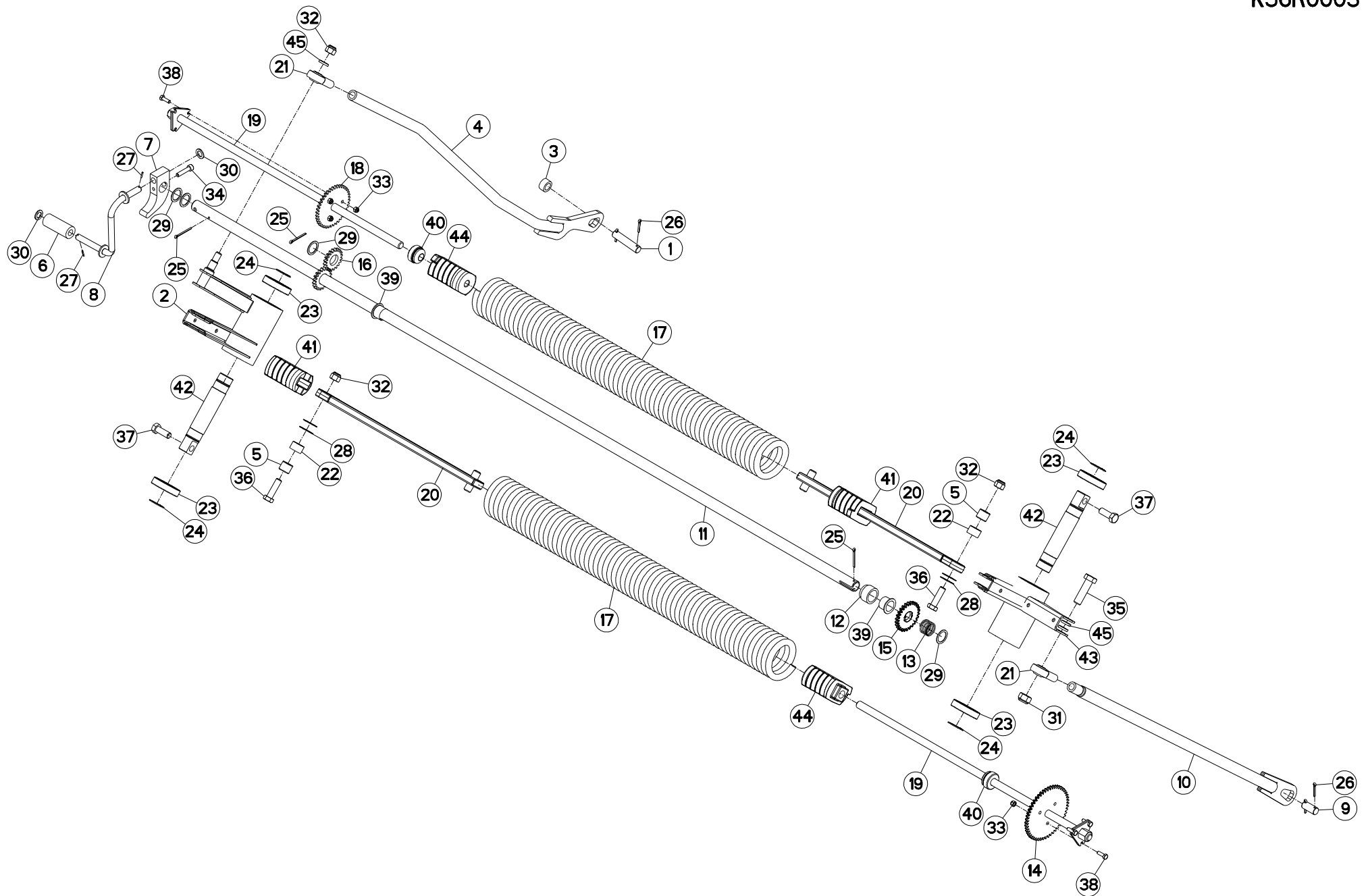
ROUE

WHEEL

RAD

RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55724210	002	MOYEU PREMONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [1]
002	50000000	016	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
003	50019700	004	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
004	55836300	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	59002600	016	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
007	81303562	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81305080	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
009	83300105	002	ROUE COMPLETE (PNEU PROFIL AW)	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	
010	83300106	002	PNEU 11.5/80-15.3	TYRE 11.5/80-15.3	REIFEN 11.5/80-15.3	PNEUMATICO 11.5/80-15.3	
011	83300107	002	JANTE 15.3 8 TROUS	RIM 15.3 8	FELGE 15.3 8-LOCH	CERCHIONE 15.3 8	
012	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[2] 10 daN m (74 lbf ft)
013	80131620	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80253146	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80450660	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80500428	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
018	80500445	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
019	82155078	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO DI TENUTA	
020	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
021	K5600790	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+ [2]
022	K5600800	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+ [2]
023	K5601090	003	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
024	K5601100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	K5601110	002	TIRANT ZBC	TIE ROD ZBC	ZUGSTANGE ZBC	TIRANTE	
026	K5601120	002	NOIX	YOKE	GELENKBOLZEN	NOCE	
027	K5601130	002	AXE DE BIELLE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
028	K5601240	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





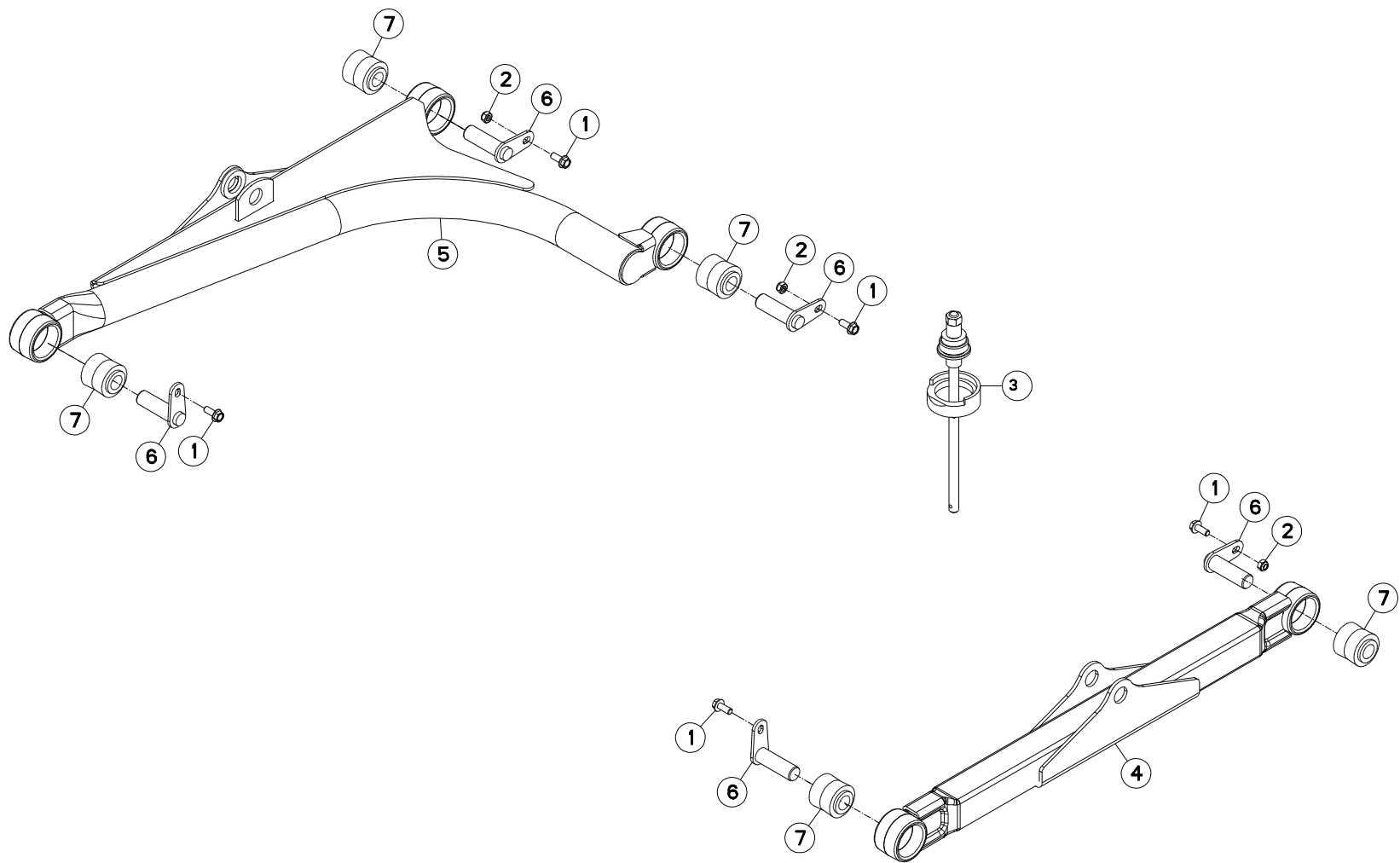
SYSTEME D'ALLEGEMENT

SUSPENSION SYSTEM

ENTLASTUNGSSYSTEM

SISTEMA DELLE SOSPENSIONI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5607830	001	AXE DU TIRANT GAUCHE ZBC	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	K5606250	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
003	K5606050	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	K5605140	001	TIRANT ROULEAUX	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
005	K5601340	002	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
006	K5601190	001	TUBE POUR MANIVELLE	TUBE	ROHR	TUBO	
007	K5601180	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
008	K5601170	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
009	K5601140	001	AXE DU TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO DEL TIRANTE	
010	K5600940	001	TIRANT DROIT ZBC	TIE ROD RIGHT ZBC	ZUGSTANGE RECHTS ZBC	TIRANTE	
011	K5600890	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
012	K5600880	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
013	K5600870	001	RESSORT D'APPUI	SPRING	FEDER	MOLLA	
014	K5600860	001	PIGNON 52 DENTS	GEAR WHEEL 52 T.	ZAHNRAD 52 Z.	PIGNONE	
015	K5600850	001	PIGNON 26 DENTS	PINION Z.26	ZAHNRAD Z.26	PIGNONE Z.26	
016	K5600840	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	
017	K5600830	002	RESSORT D'ALLEGEMENT	SPRING	FEDER	MOLLA	
018	K5600820	001	PIGNON 40D	GEAR WHEEL 40 T.	ZAHNRAD 40 Z.	PIGNONE	
019	K5600810	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
020	K5600190	002	TIRANT DE NOIX	LIFT PLATE	ZUGSTANGE	TIRANTE	
021	83090058	002	ROTULE A TIGE FILETE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	
022	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
023	81004082	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
024	80584000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	80500451	003	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
026	80500432	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
027	80450320	002	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
028	80253044	004	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
029	80253041	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
030	80251728	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
031	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
032	80201630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
033	80200830	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
034	80081075	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
035	80062060	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	42 daN m (310 lbf ft)
036	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
037	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
038	80060826	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	2,5 daN m (19 lbf ft)
039	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
040	55835500	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
041	55830000	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	REGISTRO	
042	55828600	002	AXE DU BASCULEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
043	55827900	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
044	55826700	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER		
045	50017710	003	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0009 A

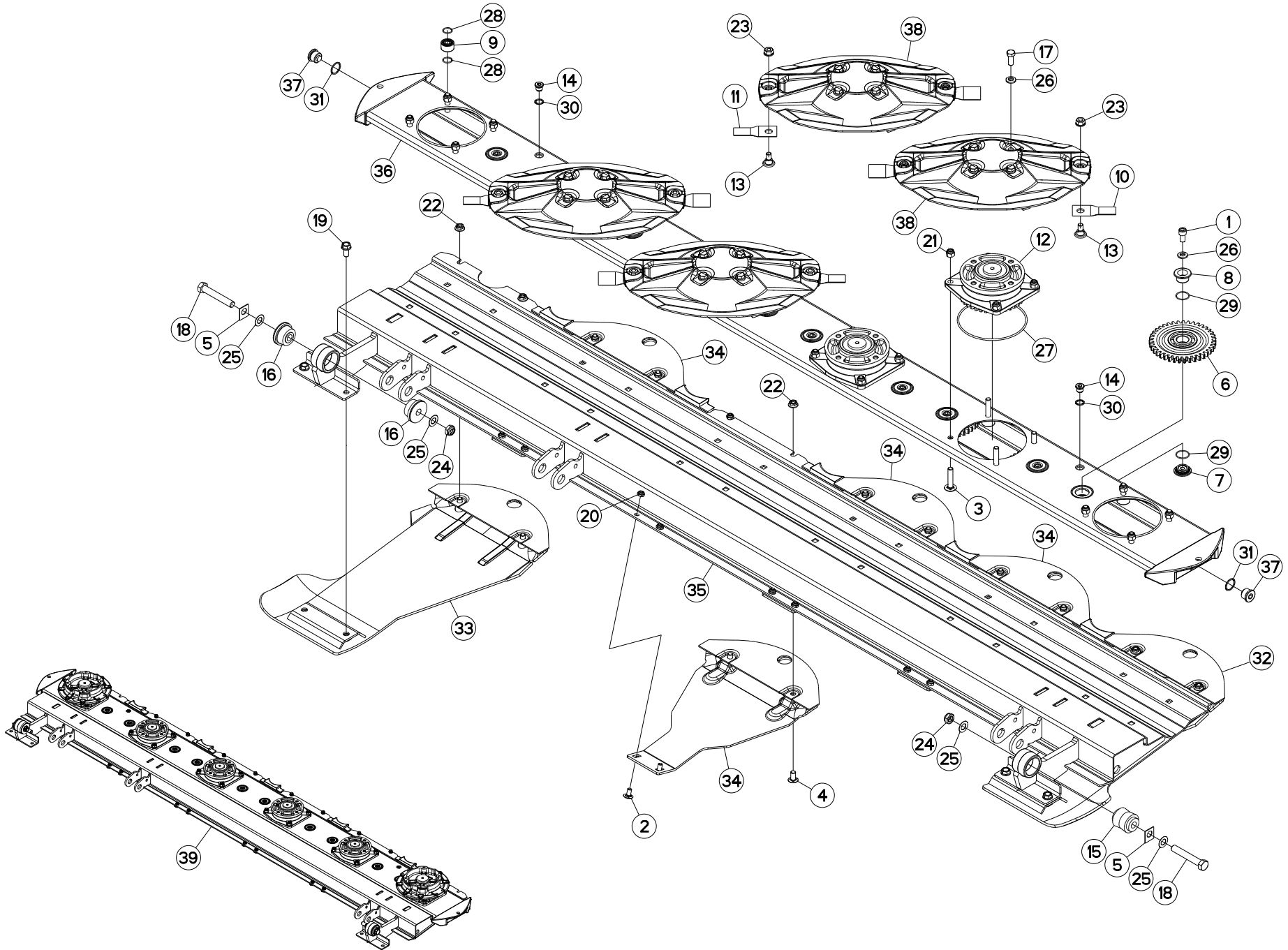
BIELLE

PULL BAR

LENKER

BIELLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131026	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
002	80201040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
003	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
004	K5600370	001	BIELLE DROITE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
005	K5600380	001	BIELLE TRIANGULEE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
006	K5600670	005	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	K5600690	005	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]





PORTE DISQUES

CUTTERBAR

MÄHBALKEN

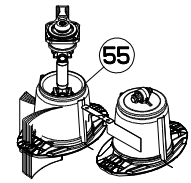
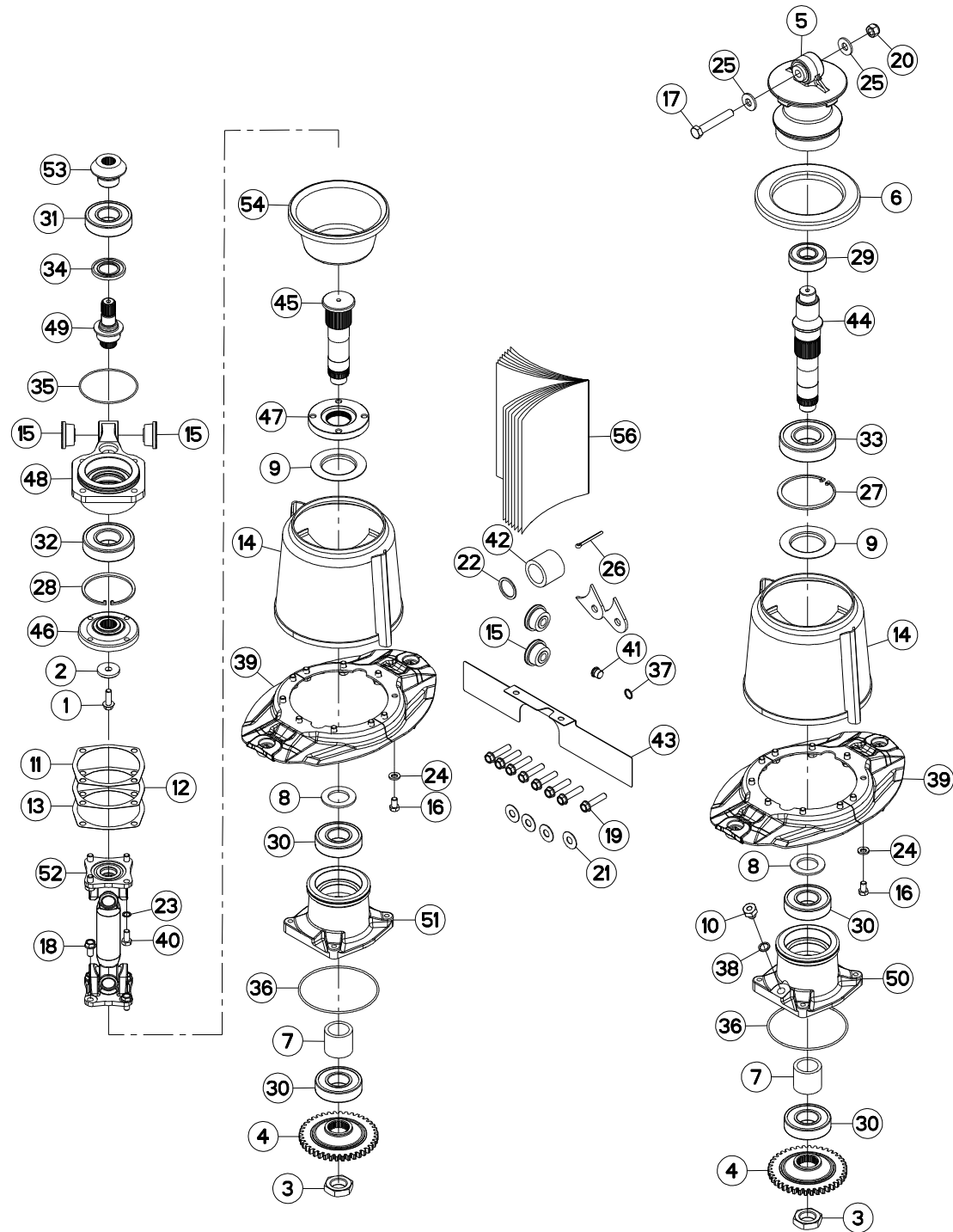
PORTADISCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002900	010	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]14 daN m (103 lbf ft)
002	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50004200	024	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
004	50066700	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	55808300	012	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
006	55900110	010	ROUE INTERMEDIAIRE 39 DTS	IDLER GEAR Z.39 CPL	ZAHNRAD 39 Z. KPL	INGRANAGGIO Z.39	[1]
007	55900220	010	CUVETTE INFERIEURE ZBC	LOWER SUPPORT	ZAHNRADLAGER UNTEN	RONDELLA	[1]
008	55900320	010	CUVETTE SUPERIEURE	UPPER SUPPORT	ZAHNRADLAGER OBEN	RULLINO	[1]
009	55900510	024	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
010	55903210	004	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
011	55903310	004	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
012	55921000	004	PALIER DE DISQUE COMPLET	DISC BEARING UNIT	SCHEIBENLAGER KPL	SUPPORTO COMPLETO VEDI55921010	[1]
013	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
014	56207000	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
015	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
016	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	[2]
017	80061231	016	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
018	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
021	80201237	024	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]12 daN m (89 lbf ft)
022	80201253	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
023	80201262	008	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
024	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
025	80251631	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80281254	026	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
027	82060050	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
028	82062024	048	JOINT TORIQUE VITON VERT	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
029	82063034	020	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
030	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
031	82102732	002	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 32X27X1.5 MM	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
032	K5600070	001	SEMELLE EXTERIEURE DROITE	OUTER SKID RIGHT	AUSSENKUFE RECHTS	SLITTA ESTERNA	
033	K5600080	001	SEMELLE EXTERIEURE GAUCHE	OUTER SKID LEFT	AUSSENKUFE LINKS	SLITTA ESTERNA	
034	K5600091	004	PATIN INTERMEDIAIRE	INTERMEDIAT SKID	ZWISCHENKUFE	SLITTA INTERNA	
035	K5600180	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	[1] +[2]
036	K5600160	001	CARTER D'ENGRENAGES	GEAR CASE	MAEHBALKENGEHAEUSE	SCATOLA	[1]
037	K5600230	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
038	55931400	004	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE DISC	ZWISCHENSCHIEBE	DISCO INTERMEDIO	
039	1033600	001	PD RECH.FC303	FC303 CUTTERBAR	FC303 ERSATZBALKEN	BARRA PD FC303	*

* Collection comprenant le groupe de pièces [1] "PORTE DISQUES" et le groupe de pièces [1] "PALIER EXTERIEUR".

* Kit comprising the parts, marked [1] in remark section, of page "DISC HOLDER" and the parts, marked [1] in remark section of page "OUTER BEARING CARRIERS".

* Satz bestehend aus den Teilen [1] der Teilegruppe "SCHEIBENTRÄGER" und den Teilen [1] der Teilegruppe "ÄUSSERE MÄHSCHIEBEN".





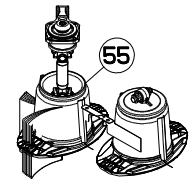
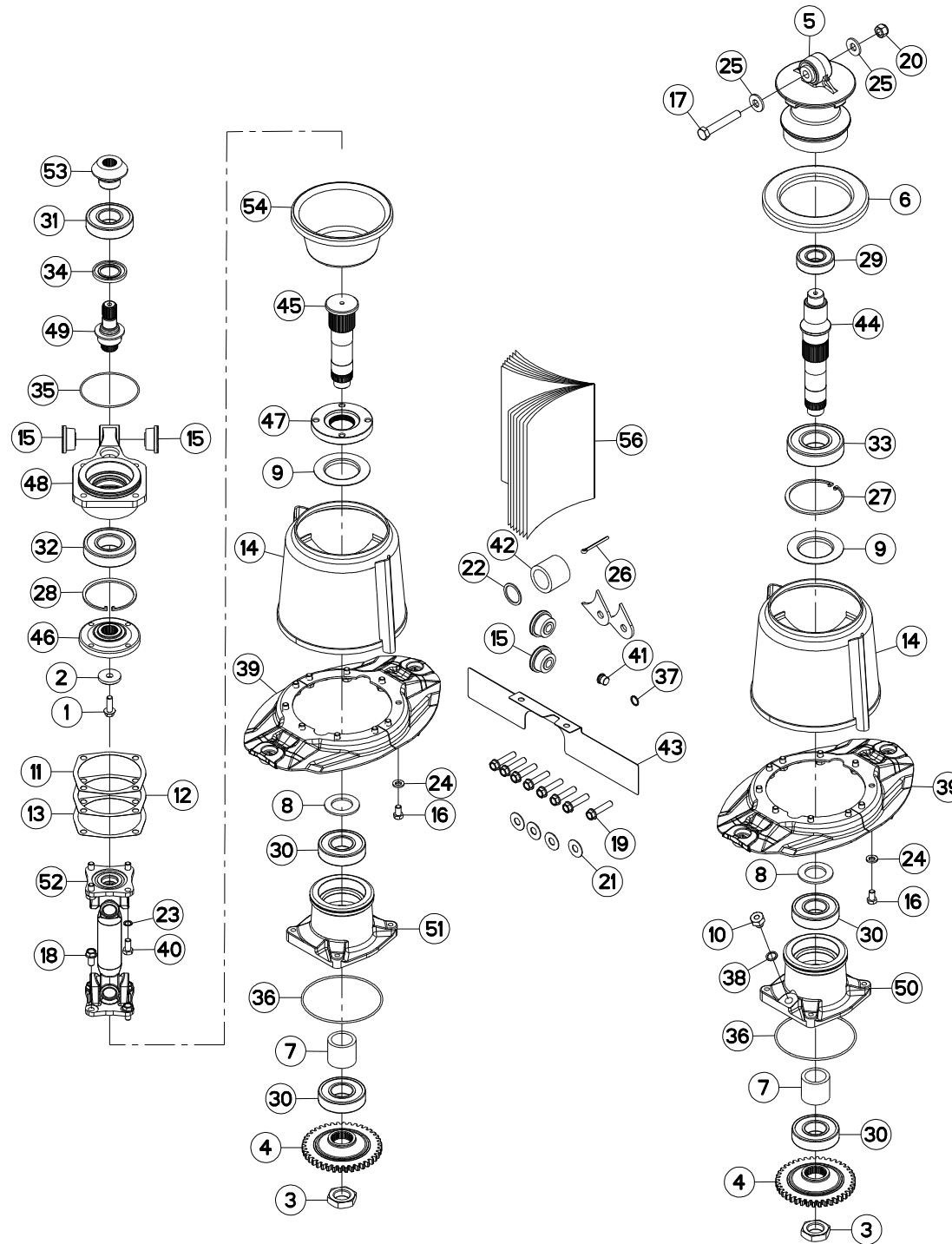
COLL.REPARATION K5611560 (TRAN

REPAIR KIT K5611560 (TRANSMISS

REPARATURSATZ K5611560 (GELENK

RIPARAZIONE KIT K5611560 (TRAN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	[1] 50 daN m (369 lbf ft)
002	50019110	001	RONDELLE DACRO	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
003	50071300	002	ECROU SPECIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER	GHIERA	[1] 50 daN m (369 lbf ft)
004	55754900	002	ROUE	GEAR WHEEL	ZAHNRAD 40Z	RUOTA	[1] z=40 dts
005	55818200	001	PALIER FLOTTANT	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	[1]
006	55908800	001	COUVERCLE INTERIEUR	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO	[1]
007	55911900	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
008	55912000	002	RONDELLE ENTRETOISE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
009	55912100	002	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
010	56185700	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
011	56549000	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	[1] Q?
012	56549100	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	[1] Q?
013	56549200	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	[1] Q?
014	56566130	002	TAMBOUR	DRUM	TROMMEL	TAMBURO	[1]
015	56572600	004	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	[1]
016	80061220	020	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
017	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
018	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
019	80131255	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
020	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
021	80251640	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
022	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
023	80281220	004	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	[1]
024	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
025	80281639	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	[1]
026	80500565	001	GOUPILE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
027	80590001	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
028	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	81003584	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
030	81004505	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
031	81004507	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
032	81005096	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
033	81005524	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
034	82014073	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
035	82060022	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
036	82060050	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
037	82101822	001	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 22X18X1.5 MM	DICHTRING CU	PARAOLIO	[1]
038	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
039	55913700	002	PAIRE DE DEMI-DISQUES EXT.RENF	HALF OUTER DISC SET	SATZ AUSSENSCHIEBEHALFTEN	COPPIA SEMI-DISCO	[1]
040	800612A5	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX. HEAD SCREW M12X25MM CL10.	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
041	A4061808	001	BOUCHON CHC	PLUG INNER HEXAGON	STOPFEN INNENSECHKANT		[1]
042	K5600910	001	TUBE AMORTISSEUR	DAMPER	DAEMPFERELEMENT		[1]
043	K5602781	001	BAVETTE	FLAP	SCHUTZLAPPEN	PARASPRUZZI	[1]
044	K5611360	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
045	K5611370	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
046	K5611390	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
047	K5611410	001	GALET	ROLLER	ROLLE	RULLO	[1]
048	K5611430	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0443 A

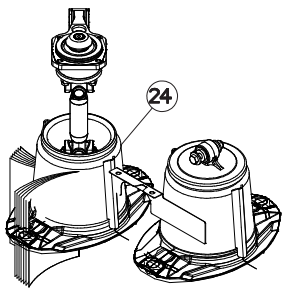
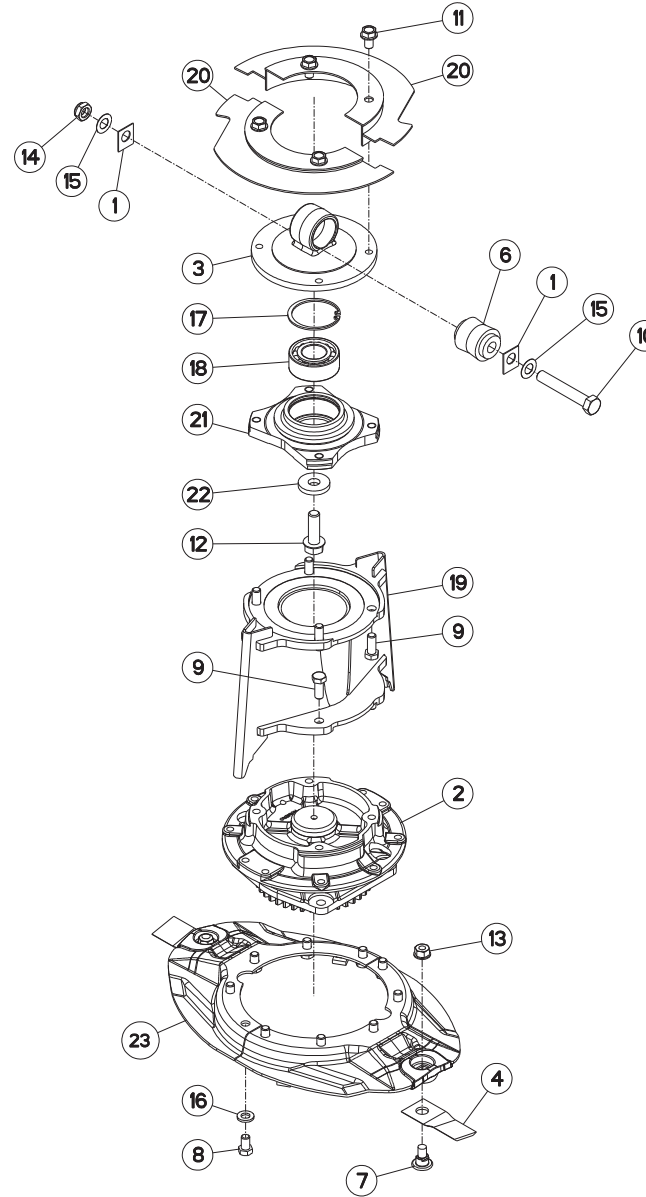
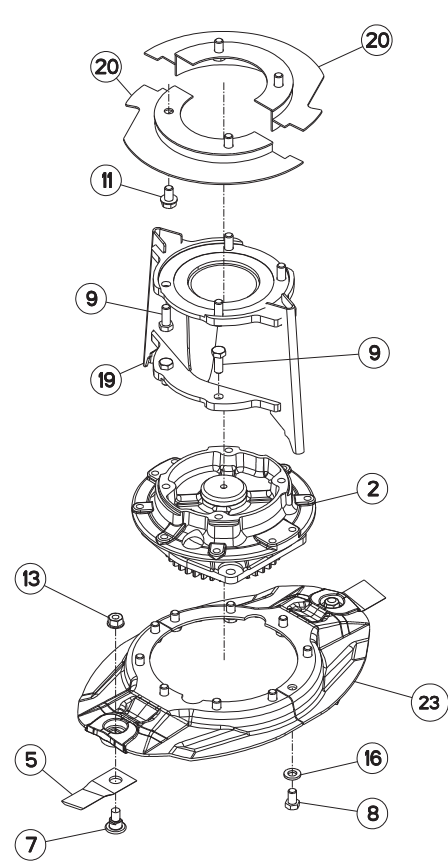
COLL.REPARATION K5611560 (TRAN

REPAIR KIT K5611560 (TRANSMISS

REPARATURSATZ K5611560 (GELENK

RIPARAZIONE KIT K5611560 (TRAN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
049	K5611450	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]	
050	K5801480	001	PALIER D'ENTREE	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	[1]	
051	K5801490	001	PALIER EXTERIEUR M12, SANS REN	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	[1]	
052	K6000020	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	[1]	
053	K5600290	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1]	
054	K5611350	001	CONE	CONE	KEGEL	CONO	[1]	
055	K5611560	001	COLL.REMP.TRANS.FC303GL/GLNA	BEARING STATION REWORK KIT	UMBAUSATZ		Rpl	+ [1]
056	KV0238TL	001	NOTICE D'ASSISTANCE T.K5611560	MAINTENANCE SERVICE MANUAL K5611560	ASSISTANLEITUNG K5611560		[1]	





PALIER EXTERIEUR

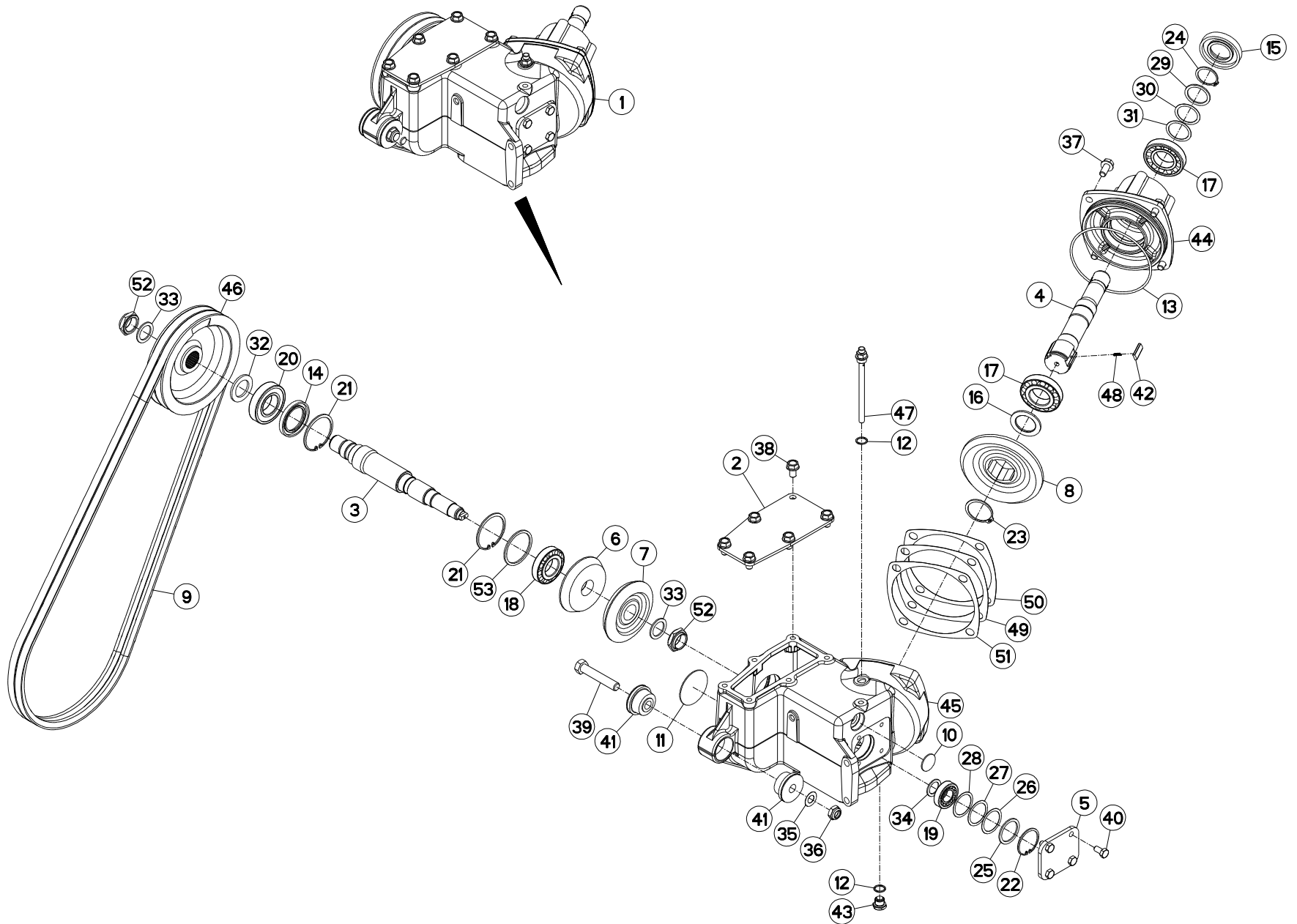
OUTER BEARING CARRIER

ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE

SUPPORTO CUSCINETTO ESTERN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55808300	008	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
002	K5610720	001	COLL.REMPLACEMENT BOITIER	BEARING STATION KIT	GEHAUSE-UMBAU-SATZ	MODULO	[1]
003	K5600250	001	PALIER	FLANGED GUIDE	LAGER	SUPPORTO	+ [2]
004	55903210	002	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
005	55903310	002	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
006	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
007	56115800	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	80061220	020	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
009	80061231	016	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
010	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80131220	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
012	80131650	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
013	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
014	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	81103575	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
019	K5600240	002	RABATTEUR	DEFLECTOR	ABWEISBLECH	DEFLETTORE	
020	K5600310	004	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
021	K5600320	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
022	K5600330	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHIBE	RONDELLA PIATTA	
023	K5606920	002	PAIRE DE DEMI-DISQUES EXT.RENF	HALF OUTER DISC SET	SATZ AUSSENSCHIBEHAELFTEN	COPPIA SEMI-DISCO	
024	K5611460	001	COLL.REMP.TRANSM.FC303/353	BEARING STATION REWORK KIT	UMBAUSATZ		*

* : Voir Coll.rempl.K5611560
 * : See Coll.rempl.K5611560
 * : Siehe Coll.rempl.K5611560
 * : Voir Coll.rempl.K5611560
 * : See Coll.rempl.K5611560
 * : Siehe Coll.rempl.K5611560





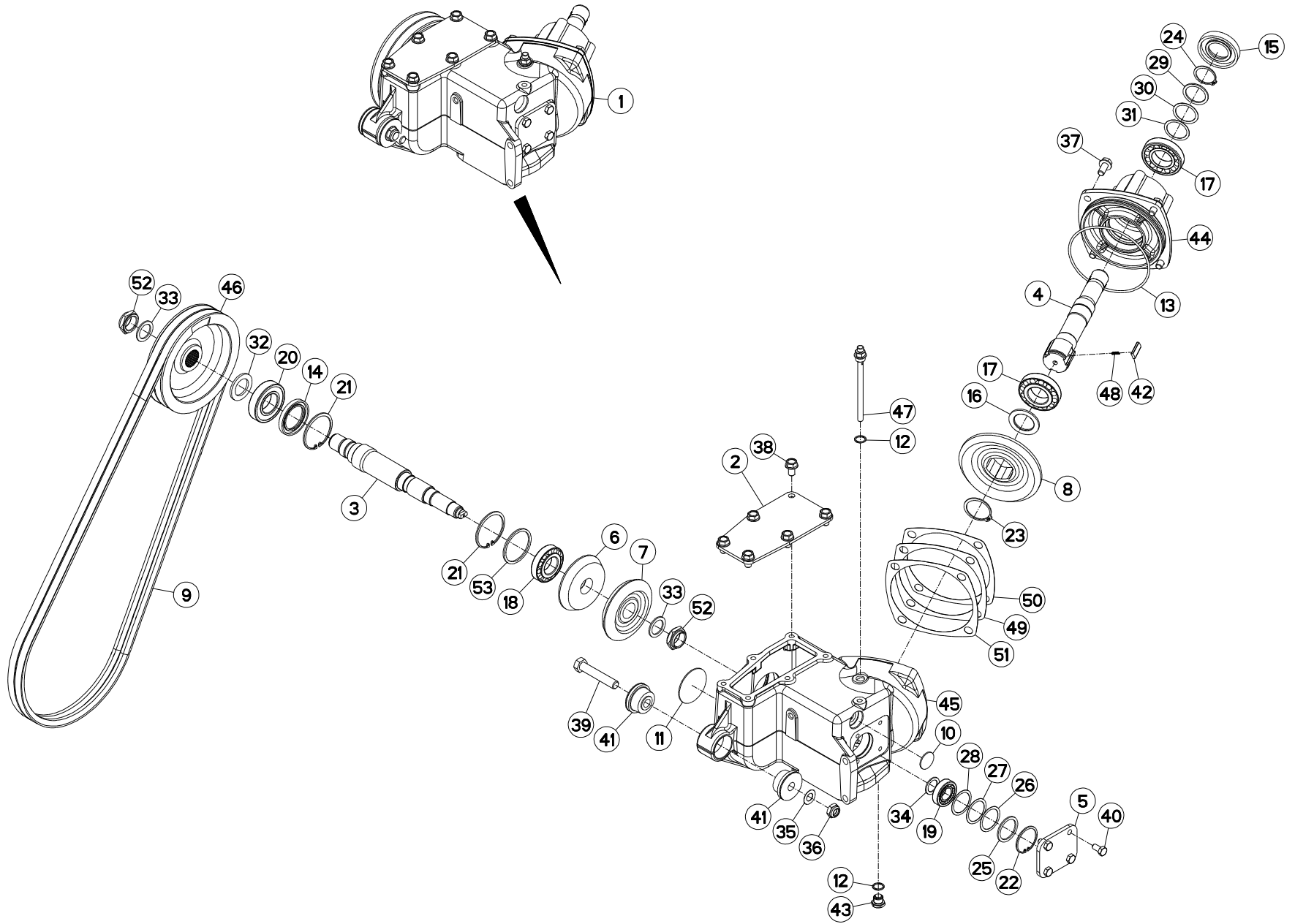
CARTER LATÉRAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606640	001	BOITE DE VITESSES	GEARCASE, SHIFTABLE	GETRIEBE	SCATOLA DI VELOCITA	+ [1]
002	K5600600	001	COUVERCLE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	[1]
003	K5600580	001	ARBRE DE SORTIE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
004	K5600560	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
005	K5600550	001	COUVERCLE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	[1]
006	K5600540	001	PIGNON 27 DENTS	PINION Z.27	ZAHNRAD Z.27	PIGNONE Z.27	[1]
007	K5600530	001	ROUE 31 DENTS	GEAR WHEEL	ZAHNRAD	RUOTA	[1]
008	K5600520	001	ROUE 41 DENTS	GEAR WHEEL	ZAHNRAD 41 Z.	RUOTA	[1]
009	83101795	001	JEU 2 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 2 V-BELTS	SATZ 2 KEILRIEMEN	SERIE 2 CINGHIE	[1]
010	83040010	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
011	83040002	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
012	82101822	002	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 22X18X1.5 MM	DICHTRING CU	PARAOLIO	[1]
013	82060048	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
014	82014871	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
015	82014080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
016	81434060	001	RONDELLE BUTEE	STOP WASHER	ANSCHLAGSCHEIBE	RONDELLA	[1]
017	81304079	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
018	81303572	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
019	81302552	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
020	81004082	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
021	80597200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	80595200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
023	80585000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
024	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
025	80254255	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 2,5	SHIM RING PS 2,5	PASSSCHEIBE PS 2,5	SPESSORE	[1]
026	80254254	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
027	80254253	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]
028	80254252	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
029	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
030	80254042	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	RONDELLA	[1]
031	80254040	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
032	80253556	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
033	80253042	002	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	[1]
034	80252536	001	RONDELLE D'APPUI SS 2	SUPPORTING RING SS 2	STUETZSCHEIBE SS 2	RONDELLA	[1]
035	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
036	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
037	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
038	80131220	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 10 daN m (74 lbf ft)
039	80061659	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1]
040	80061020	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	[1]
041	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	[1]
042	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
043	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
044	55834000	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
045	55833500	001	CARTER	HOUSING	GEHAUSE	SCATOLA	[1]
046	55826500	001	POULIE 2G. - DP 200	PULLEY	KEILRIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	[1]
047	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
048	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0021 B

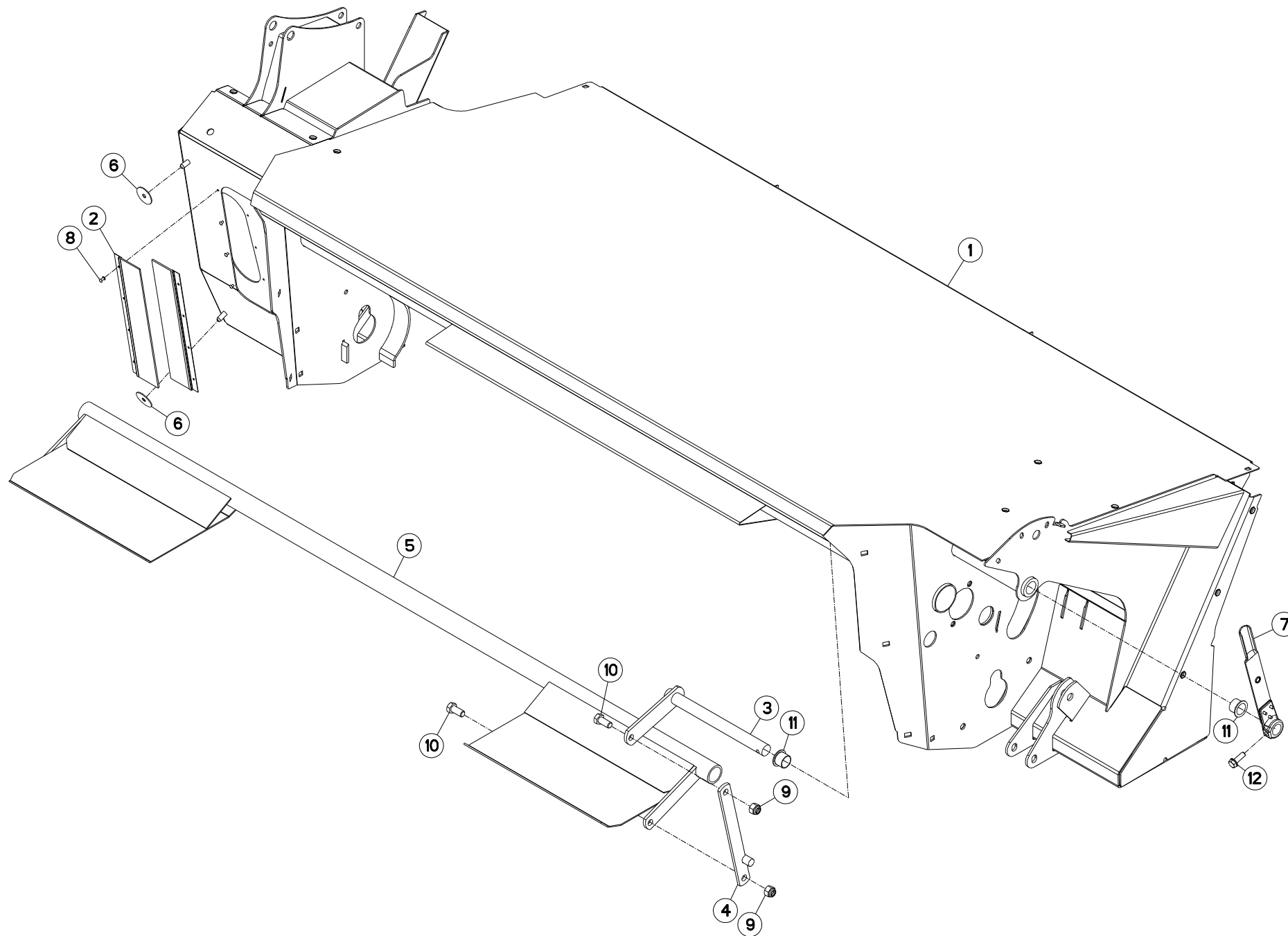
CARTER LATÉRAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	[1]
050	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	[1]
051	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	[1]
052	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[1] 30 daN m (221 lbf ft)
053	50012200	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0030 B

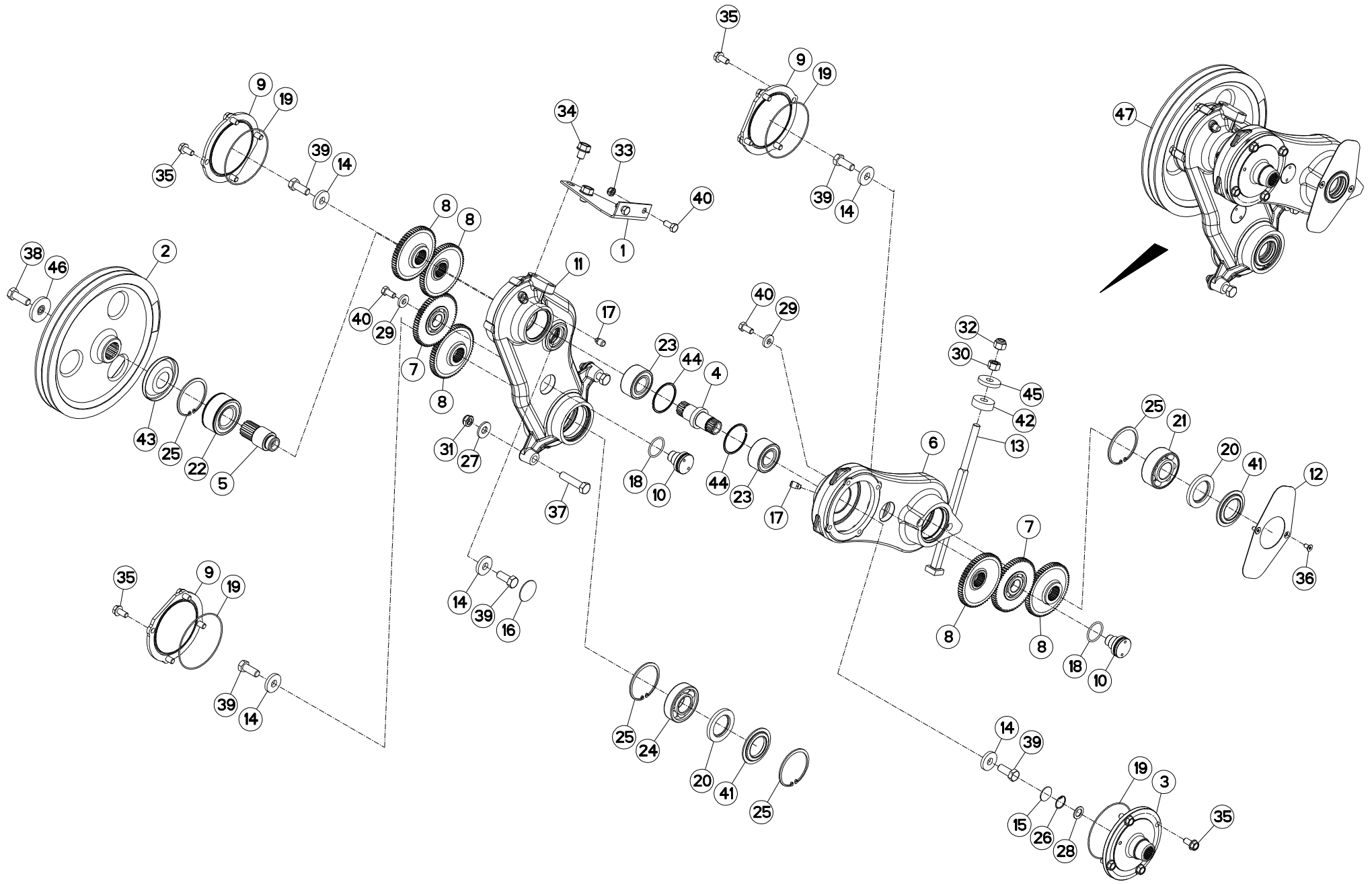
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606260	001	CAISSON	FRAME, BOX	HAUPTRAHMEN	CASSONCINO	
002	K5606100	002	BROSSE D'ETANCHEITE L400	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
003	K5602380	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	K5602370	001	TIRANT DE VOLET	TIE-ROD	STANGE	TIRANTE	
005	K5602360	001	TOLE RABATTEUR	BAFFLE	ABWEISER	TELA	
006	K5601630	002	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
007	K5600640	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
008	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
009	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80061635	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
012	50007000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	





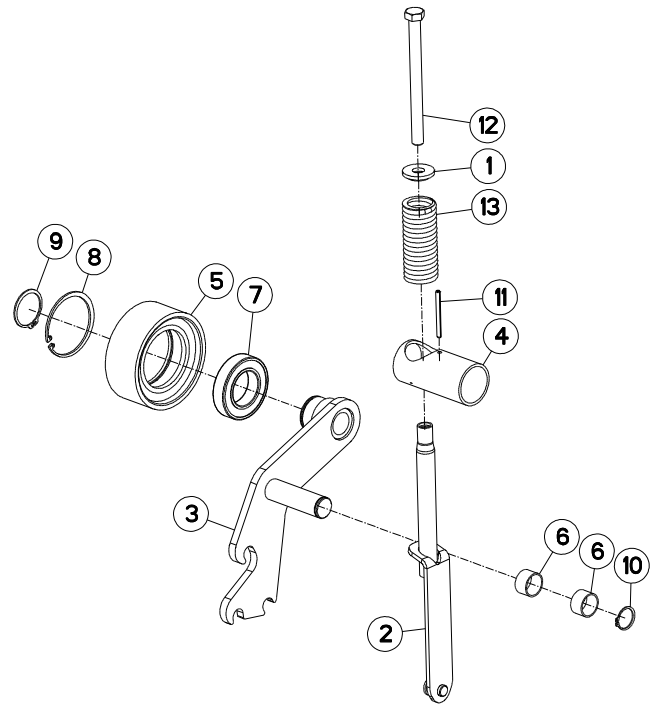
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5605130	001	TOLE SUPERIEURE	SHIELD	BLECH	TELA	
002	K5604760	001	POULIE 2G. - DP 353			PULEGGIA	[1]
003	K5604730	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
004	K5604680	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
005	K5604670	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
006	K5604660	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
007	K5604640	002	ROUE 64 DENTS			RUOTA	[1] Z=64
008	K5604630	005	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
009	K5604620	003	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	K5604610	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
011	K5604580	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
012	K5602720	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	[1]
013	K5602560	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
014	K5600330	005	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
015	83040010	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
016	83040005	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
017	82230000	002	CLAPET DE DECHARGE	PRESSURE RELIEF VALVE	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE	SFIATATOIO	[1]
018	82064350	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
019	82060035	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
020	82015080	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
021	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
022	81104588	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
023	81103578	002	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
024	81004095	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
025	80599000	004	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
026	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
027	80281639	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	[1]
028	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
029	80251338	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
030	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
031	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
032	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
033	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
034	80131620	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
035	80131225	016	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUB.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 5 daN m (37 lbf ft)
036	80110806	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX. SCREW WITH FLAT HEAD M8X1	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1]
037	80061652	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
038	80061646	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
039	80061640	005	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
040	80061225	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
041	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
042	55836300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
043	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	[1]
044	50030200	002	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
045	50019700	001	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
046	50013100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
047	K5606610	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0120 A

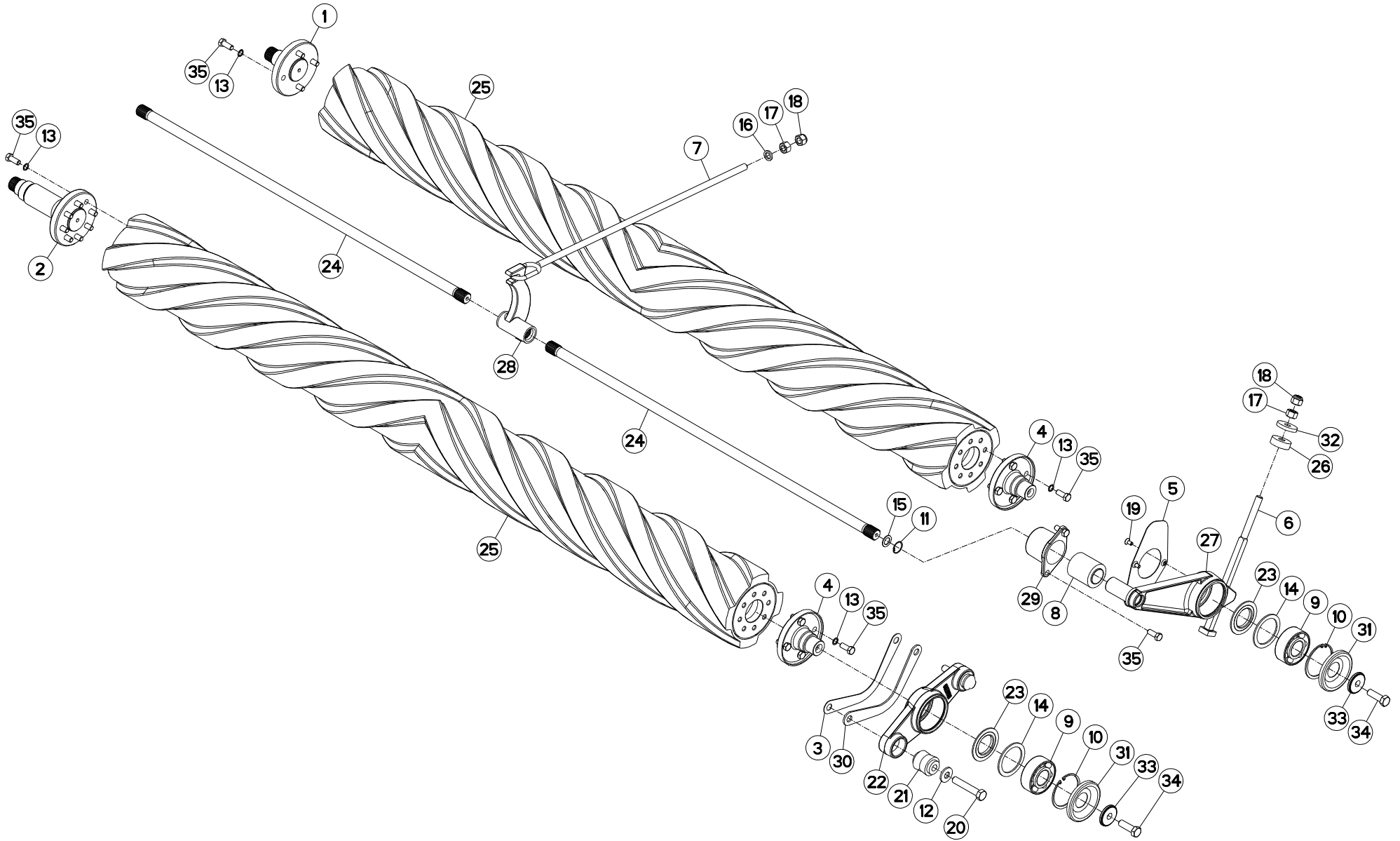
TENDEUR

TENSIONER

SPANNER

TENDITORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606630	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	K5604860	001	TIRANT FC LATERALE	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
003	K5604821	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
004	K5603460	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
005	K5603450	001	GALET TENDEUR	CAM ROLLER	ROLLE		
006	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
007	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
008	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	80585000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
011	80450666	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80061690	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	58733700	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLA DI PRESSIONE ZBC	





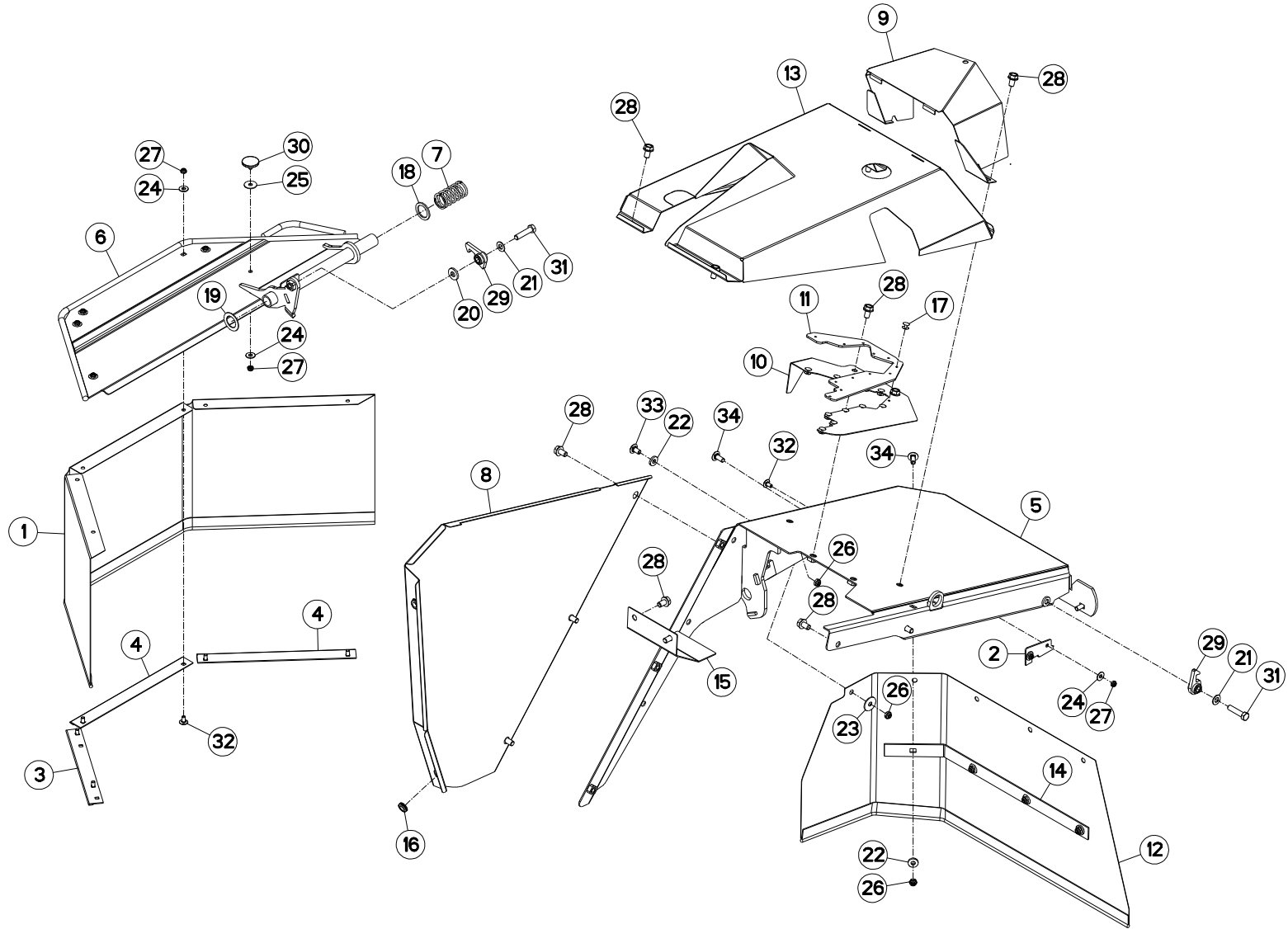
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5604750	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
002	K5604740	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
003	K5604281	001	CALE 1.5MM	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESORE 1,5	
004	K5602730	002	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
005	K5602720	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
006	K5602560	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
007	K5602250	001	TIRANT TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TIRANTE	
008	83030020	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GOMMINO	
009	81124090	002	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
010	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
011	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
012	80281639	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
013	80281220	020	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
014	80257078	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
015	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
016	80251625	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80110806	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX. SCREW WITH FLAT HEAD M8X1	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
020	80061659	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
021	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[1]
022	56559100	001	PALIER PREMONTE	HOUSING	GEHAUESE	SUPPORTO	+ [1]
023	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
024	56051700	002	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
025	56050000	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
026	55836300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	55834500	001	BRAS DE ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
028	55818000	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
029	55801500	001	PALIER INTERIEUR	BEARING HOUSING	LAGERGEHAUESE	SUPPORTO	
030	55737010	001	CALE 4MM	SHIM	BEILAGE	BLOCCO 4MM	
031	55728400	002	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
032	50019700	001	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHIEBE FE/ZN	RONDELLA	
033	50017900	002	RONDELLE	WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
034	50005700	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
035	50003600	022	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	





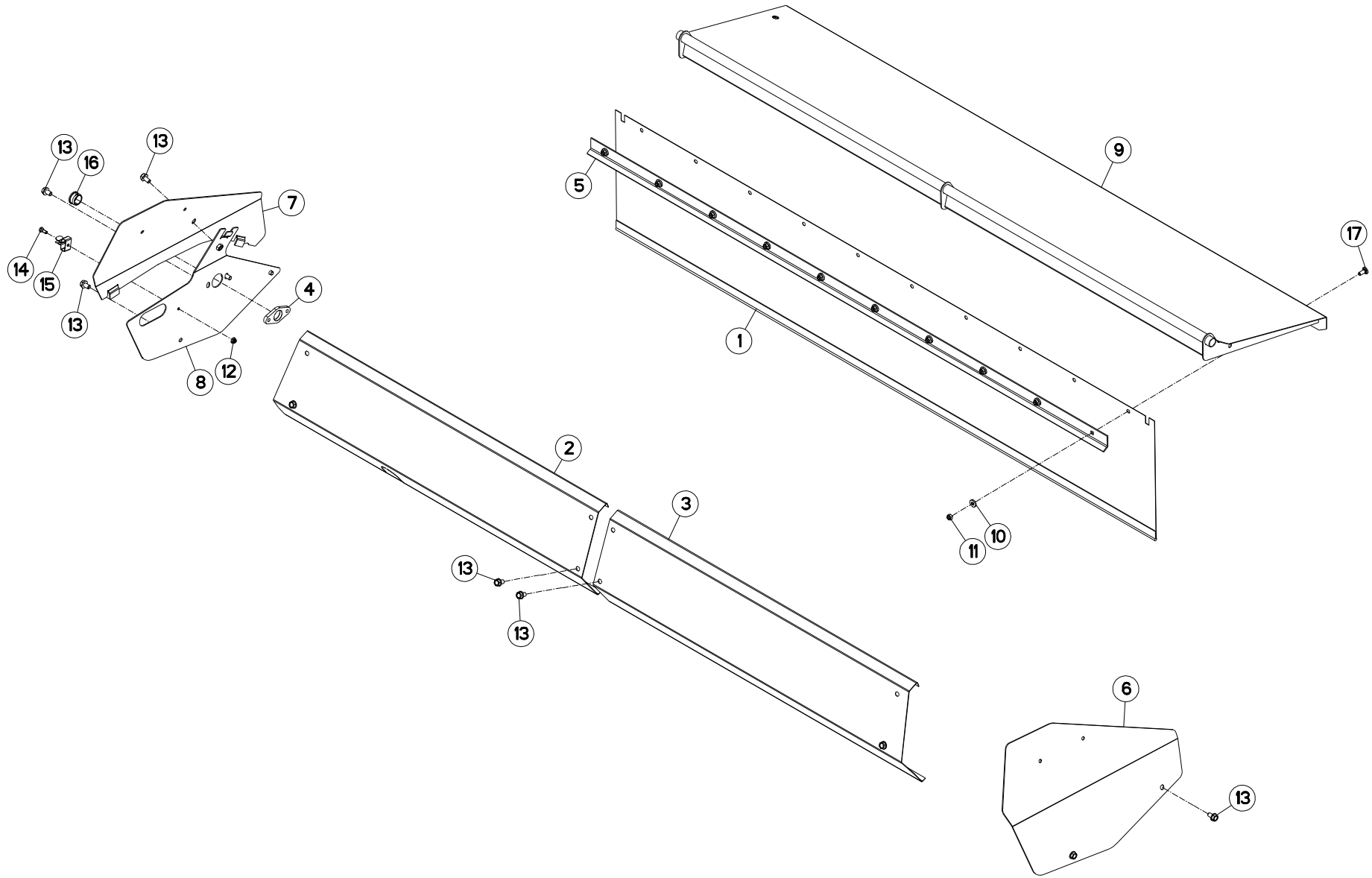
PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606560	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
002	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
003	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
004	K5606500	002	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
005	K5606480	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
006	K5606461	001	VOLET GAUCHE	DEFLECTOR	KLAPPE	DEFLETTORE	
007	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
008	K5606280	001	CAPOT AMOVIBLE	HOOD	HAUBE	COFANO	
009	K5604501	001	PROTECTEUR TRANSMISSION	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
010	K5603310	001	BAVETTE	FLAP	SCHUTZLAPPEN	PARASPRUZZI	
011	K5602040	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	K5601883	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
013	K5601861	001	CAPOT DU CARTER	HOUSING HOOD	SCHUTZHAUBE	COFANO	
014	K5601610	001	CONTRE-PLAT GAUCHE	BRACKET LEFT	BEFESTIGUNGSPLATTE LINKS		
015	K5601580	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
016	83200808	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
017	80370414	012	RIVET AVEUGLE TL ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
018	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80251127	005	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80250970	009	RONDELLE PLATE FE/ZN	PLAIN WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA PIATTA FE/ZN	
025	80250830	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80201040	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80200840	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
028	80131220	013	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
029	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
030	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
031	50067700	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
032	50067100	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
033	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
034	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0119 A

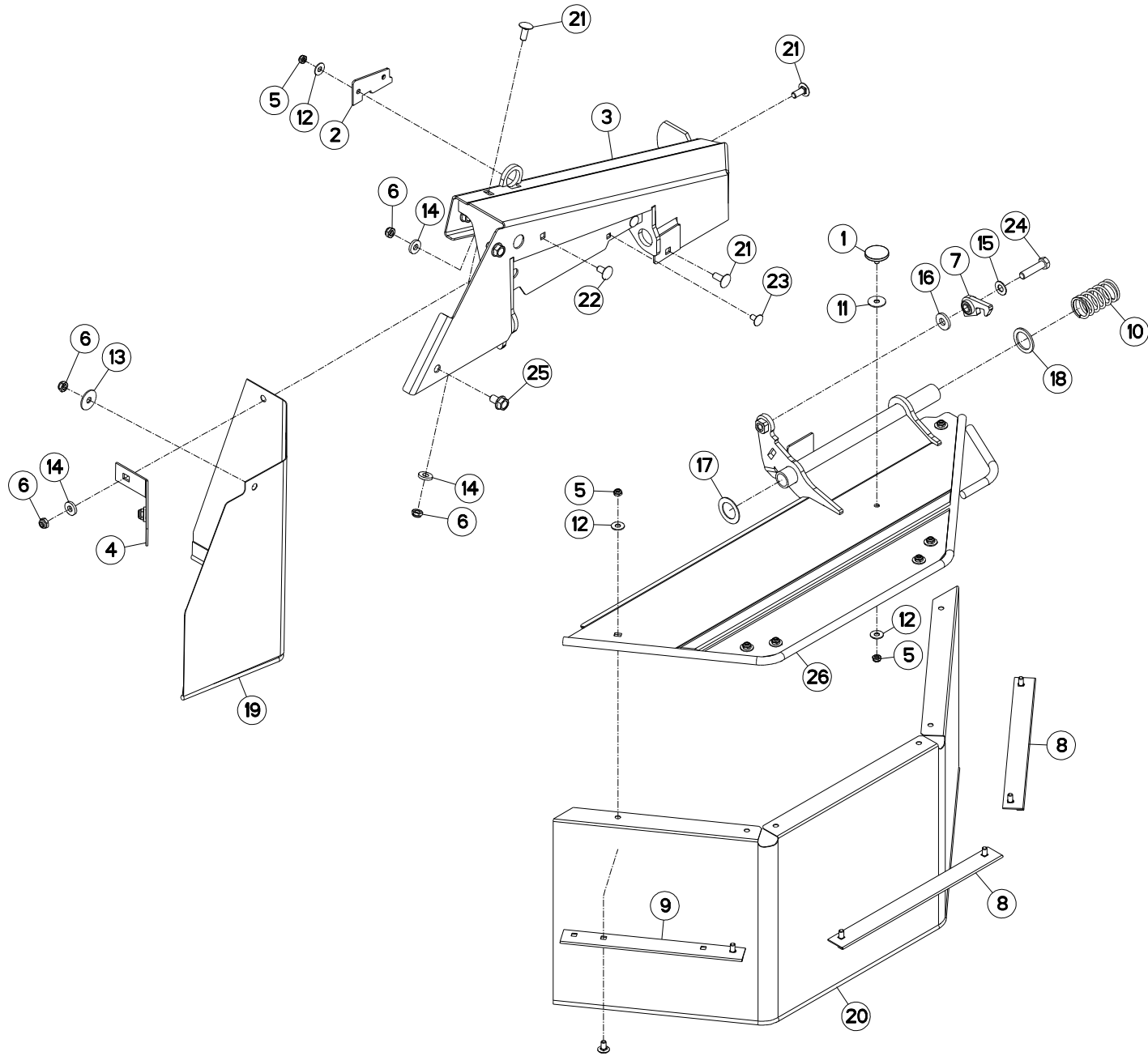
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5601891	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
002	K5601821	001	DEMI-PROTECTEUR	GUARD, HALF	SCHUTZHAELFTE	GUARDIA MEZZO	
003	K5601810	001	DEMI-PROTECTEUR	GUARD, HALF	SCHUTZHAELFTE	GUARDIA MEZZO	
004	K5601790	001	PALIER	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
005	K5601450	001	CONTRE-PLAT AVANT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE		
006	K5601440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
007	K5601430	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
008	K5601420	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
009	K5601400	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
010	80251127	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80131220	011	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80060820	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
016	57721600	001	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
017	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	





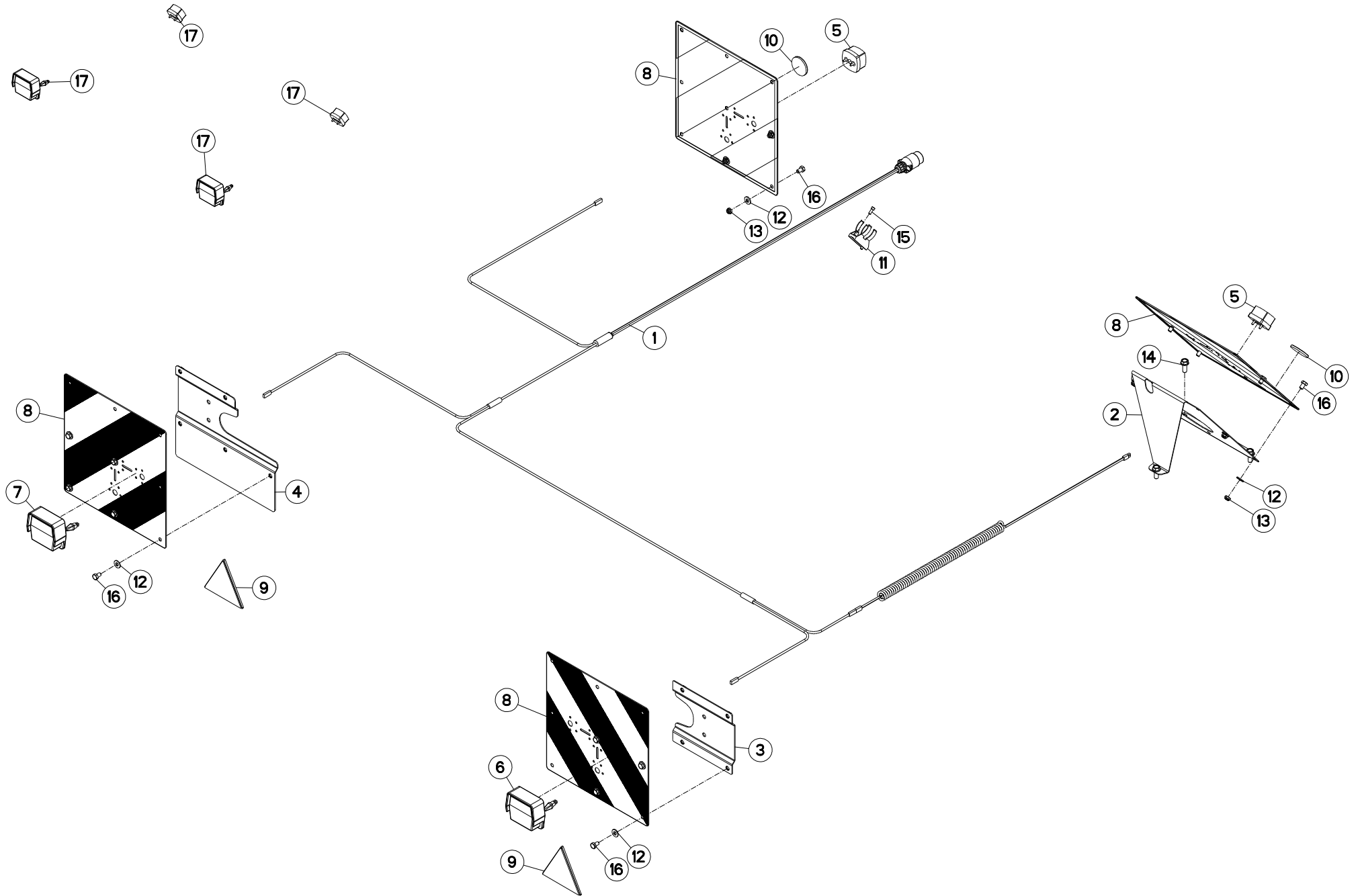
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50090000	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
002	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
003	K5606490	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
004	K5601650	001	CONTRE-PLAT DROIT	BRACKET RIGHT	BEFESTIGUNGSPLATTE RECHTS		
005	80200840	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	K5606500	002	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
009	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
010	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
011	80250830	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80250970	009	RONDELLE PLATE FE/ZN	PLAIN WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA PIATTA FE/ZN	
013	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	K5601873	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
020	K5606570	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
021	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
022	50003200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
023	50067100	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
024	50067700	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
025	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	K5606471	001	VOLET DROIT	DEFLECTOR	KLAPPE	DEFLETTORE	





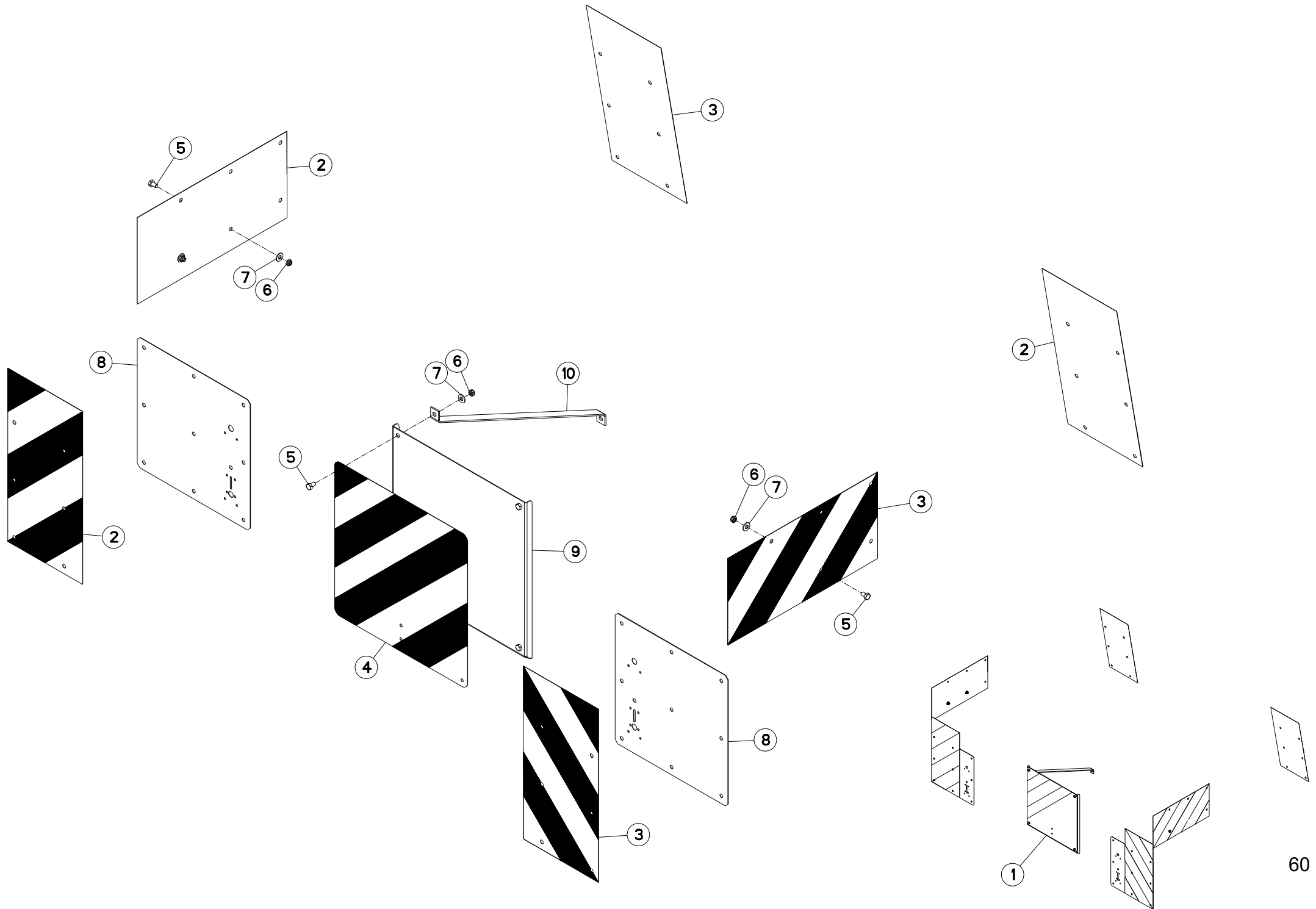
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5602400	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	
002	K5601391	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	K5601370	001	SUPPORT DE PANNEAU DROIT	SUPPORT RIGHT	HALTERUNG RECHTS	SUPPORTO	
004	K5601360	001	SUPPORT DE PANNEAU GAUCHE	SUPPORT LEFT	HALTERUNG LINKS	SUPPORTO	
005	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	[1]
006	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	[1]
007	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	[1]
008	83240212	004	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
009	83240013	002	CATADIOP.TRIAN.ROUGE 160 ADHES	REFLECTOR RED 160 SELF-ADHES.	RUECKSTRAHLER ROT 160 SELBSTKL	CATADIOTTRO 160	
010	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
011	83090037	001	SUPPORT DE PRISE 7 POLES	PLUG SUPPORT	STECKERHALTERUNG	SUPPORTO	
012	80251176	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80201040	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80131232	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
015	80080616	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
016	80061016	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	56537400	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG	KIT LUCI DI SEGNALAZIONE	+ [1]



FC303RGL

B0024>B0050



K88R0001 A

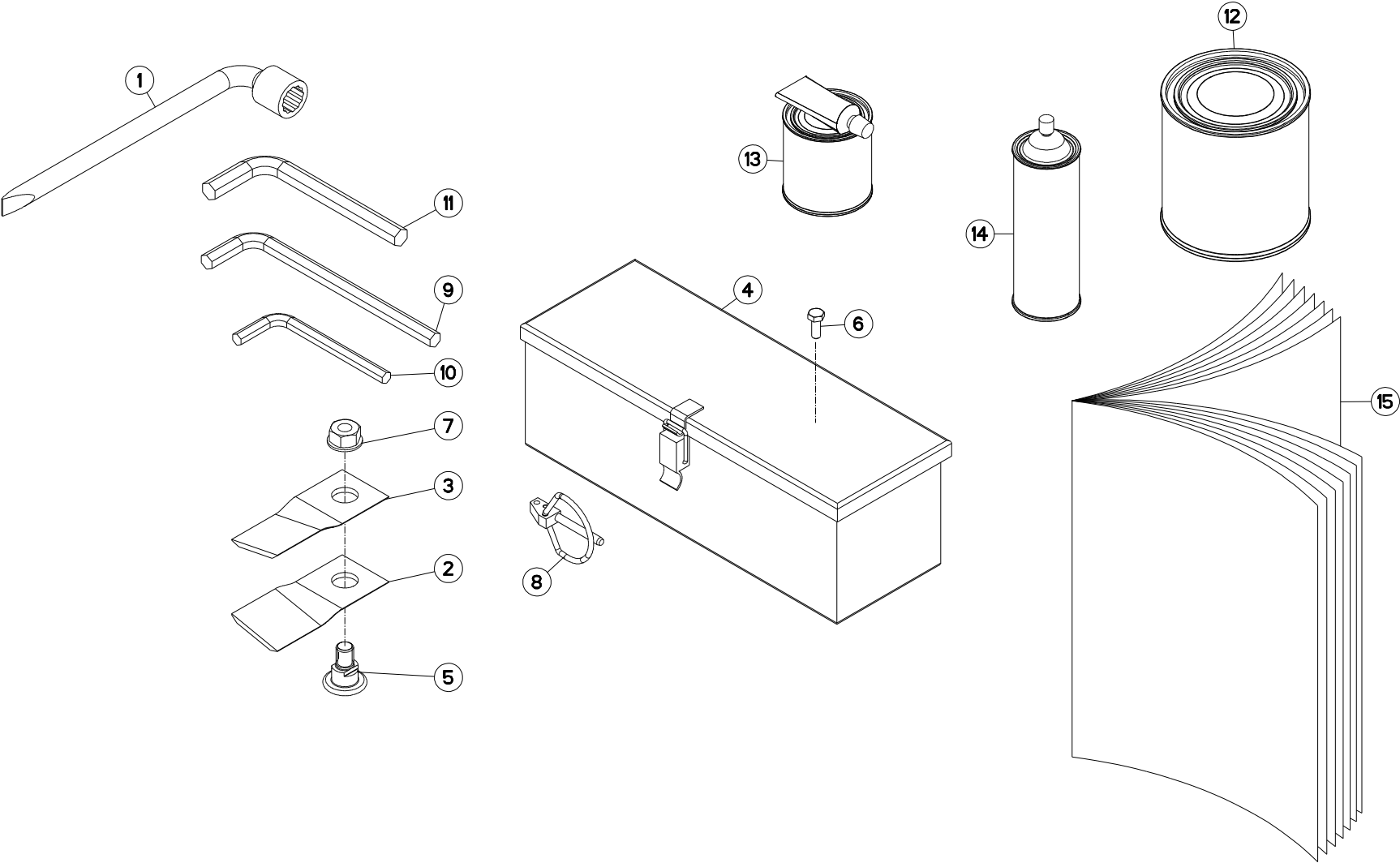
SIGNALISATION ITALIE

SIGNALING ITALY

BELEUCHTUNG ITALIEN

SEGNALAZIONE ITALIA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1096080	001	COLL.SIGNAL.FC303/353 ITALIE				OPT +[1]
002	83240205	003	PANNEAU SIGNALISATION ARG / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
003	83240206	003	PANNEAU SIGNALISATION ARD / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
004	83240208	001	PANNEAU DE SIGNALISATION C	WARNING PLATE C	WARNTAFEL C	PANNELLO DI SEGNALAZIONE	[1]
005	80061016	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
007	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
008	83240207	002	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT PLATE	HALTEPLATTE	PIASTRA DI SUPPORTO	[1]
009	K5600360	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
010	K5607260	001	CONTREFORT	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0198 A

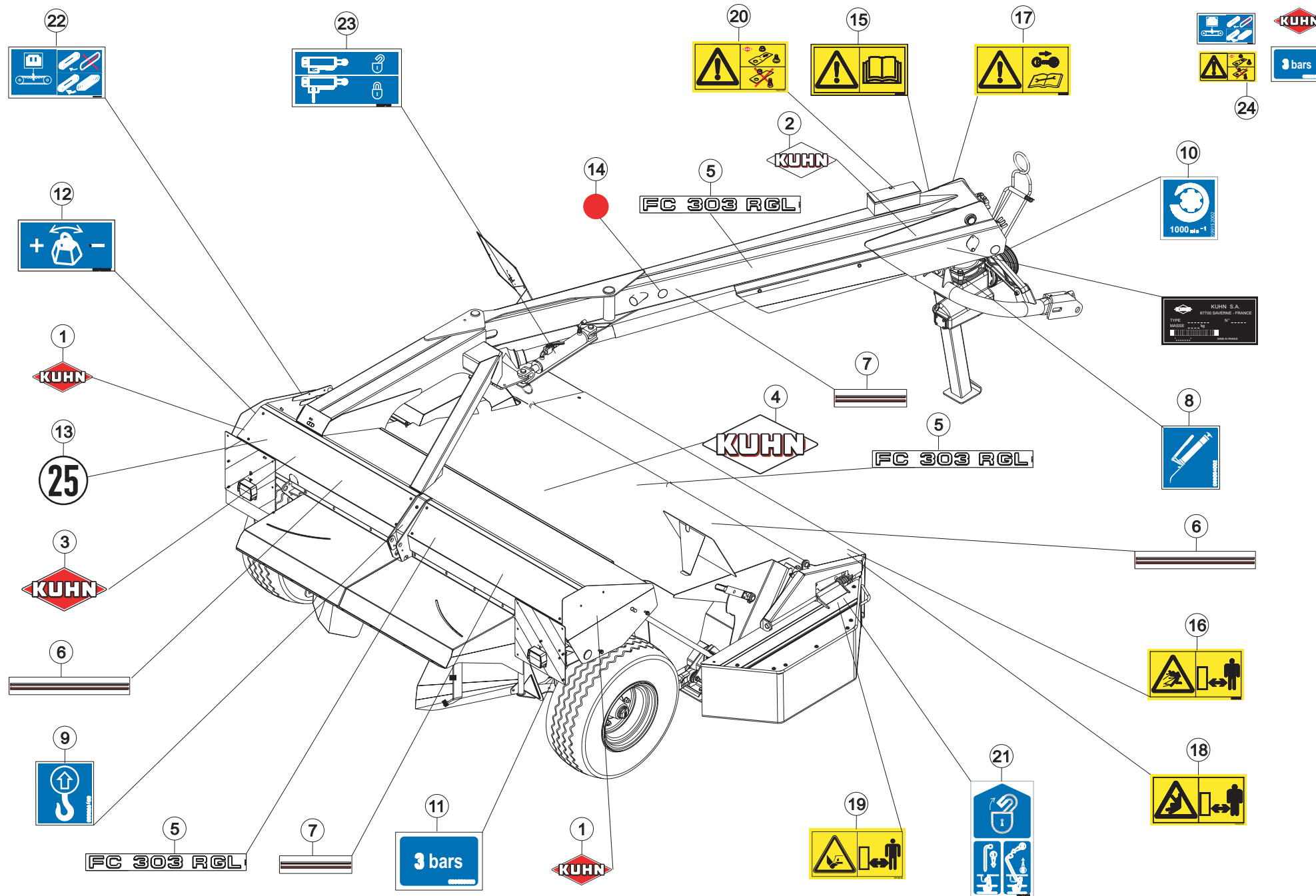
CONTENU BOITE A OUTILS

COMPONENTS OF TOOL BOX

WERKZEUGKASTENINHALT

COMPONENTI D. SCATOLA ATTREZ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
005	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80201262	006	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
008	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
009	83450003	001	CLE MALE 10	ALLEN WRENCH 10	6KT.STIFTSCHLUESSEL 10	CHIAVE	
010	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
011	83450019	001	CLE MALE 12	ALLEN WRENCH 12	6KT.STIFTSCHLUESSEL 12	CHIAVE	
012	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
013	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	
014	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
015	KN032B	001	NOTICE D'INST.FC303RGL	OPERATORS MANUAL FC303RGL	BETR-ANL.FC303RGL	MAN.USO MANUT.FC303RGL	



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0252 A

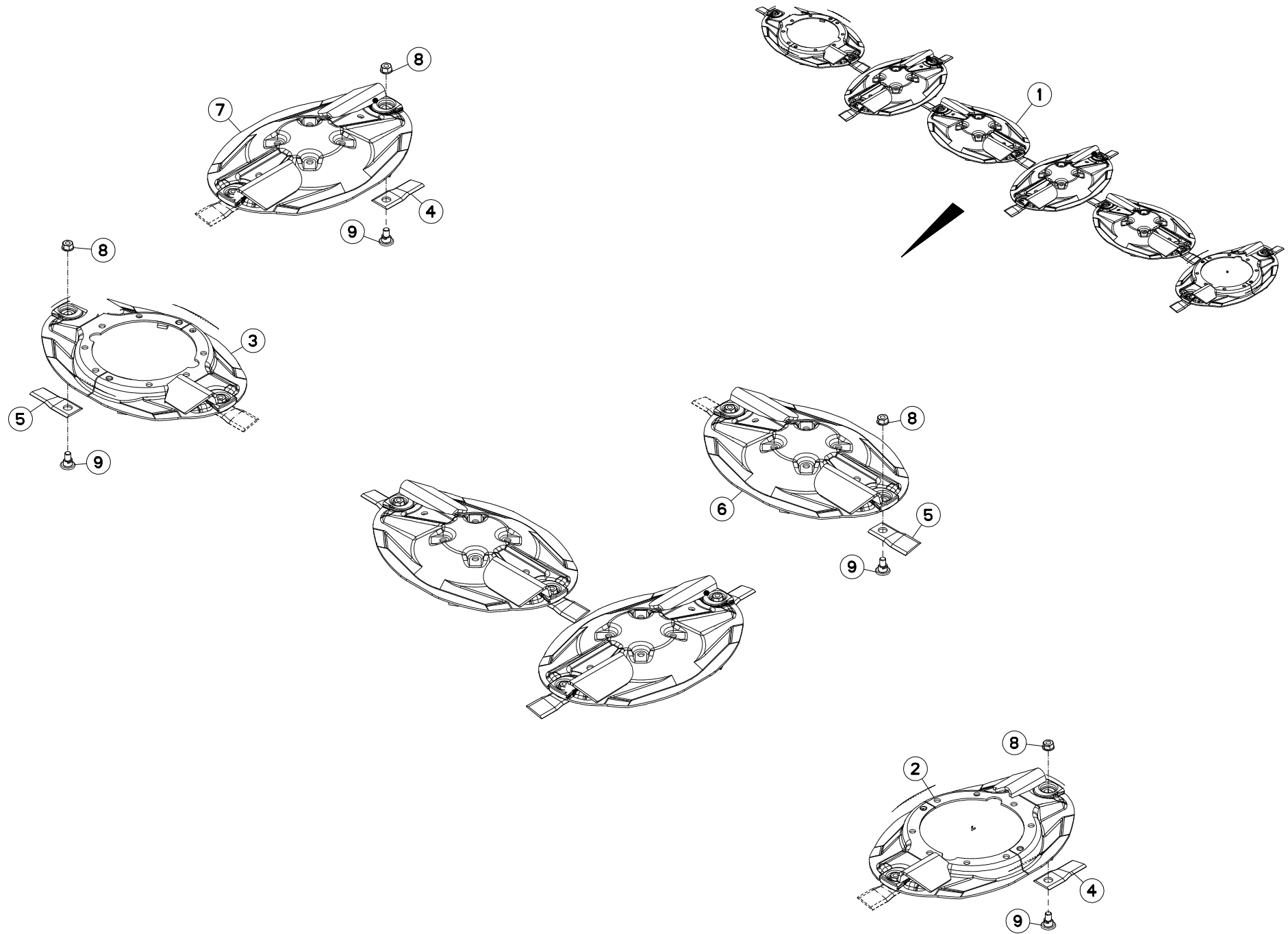
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9500080	002	LOGO KUHN 207R BLANC/ROUGE	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	[1]
002	K9500090	001	LOGO KUHN 309 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 309	LOGO KUHN 309 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 309	[1]
003	K9500120	002	LOGO KUHN 414R BLANC/ROUGE	LOGO KUHN 414R	LOGO KUHN 414R	LOGO KUHN 414R ROSSO-BIANCO	[1]
004	K9500150	001	LOGO KUHN 830 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 830	LOGO KUHN 830		[1]
005	K9502490	004	ETIQ.ADHESIVE FC303RGL	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	K9502790	005	ETIQ.ADHESIVE LISERE 40/ 510	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA 40/510	[1]
007	K9502800	002	ETIQ.ADHESIVE LISERE 40/ 260	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA 40/260	[1]
008	09905400	006	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1]
009	09905510	004	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LEVAGE	DECAL LIFTING POINT	AUFKLEBER ANSCHLAGPUNKT	ADESIVO	[1]
010	09915200	001	ETIQ.ADHESIVE 1000 MIN-1 A G.	DECAL 1000 MIN-1 LE.	AUFKLEBER 1000 MIN-1 LI.	ADESIVO	[1]
011	09969900	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
012	09970500	001	ETIQ.ADHESIVE REGLAGE POIDS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
013	09968310	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 FR	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC .MAX.25	ESP FR
013	09968300	001	ETIQ.ADH. 25 KM/H	DECAL 25 KM/H	AUFKLEBER 25 KM/H	ADESIVO 25 KM/H	ESP DE
014	83240014	006	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
015	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1]
016	59900200	002	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFahr FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
017	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1]
018	59900600	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	[1]
019	59900800	004	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	[1]
020	59901100	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENUINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	[1]
021	59910300	003	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1]
022	59950000	001	PICTOGR.H TENSION COURROIES	PICTORIAL H BELT TENSION	PIKTOGR.H RIEMENSPIANNUNG	ADESIVO TENSIONE CINGHIA	[1]
023	59953100	001	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	[1]
024	K5602850	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC303RGL	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+ [1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0155 A

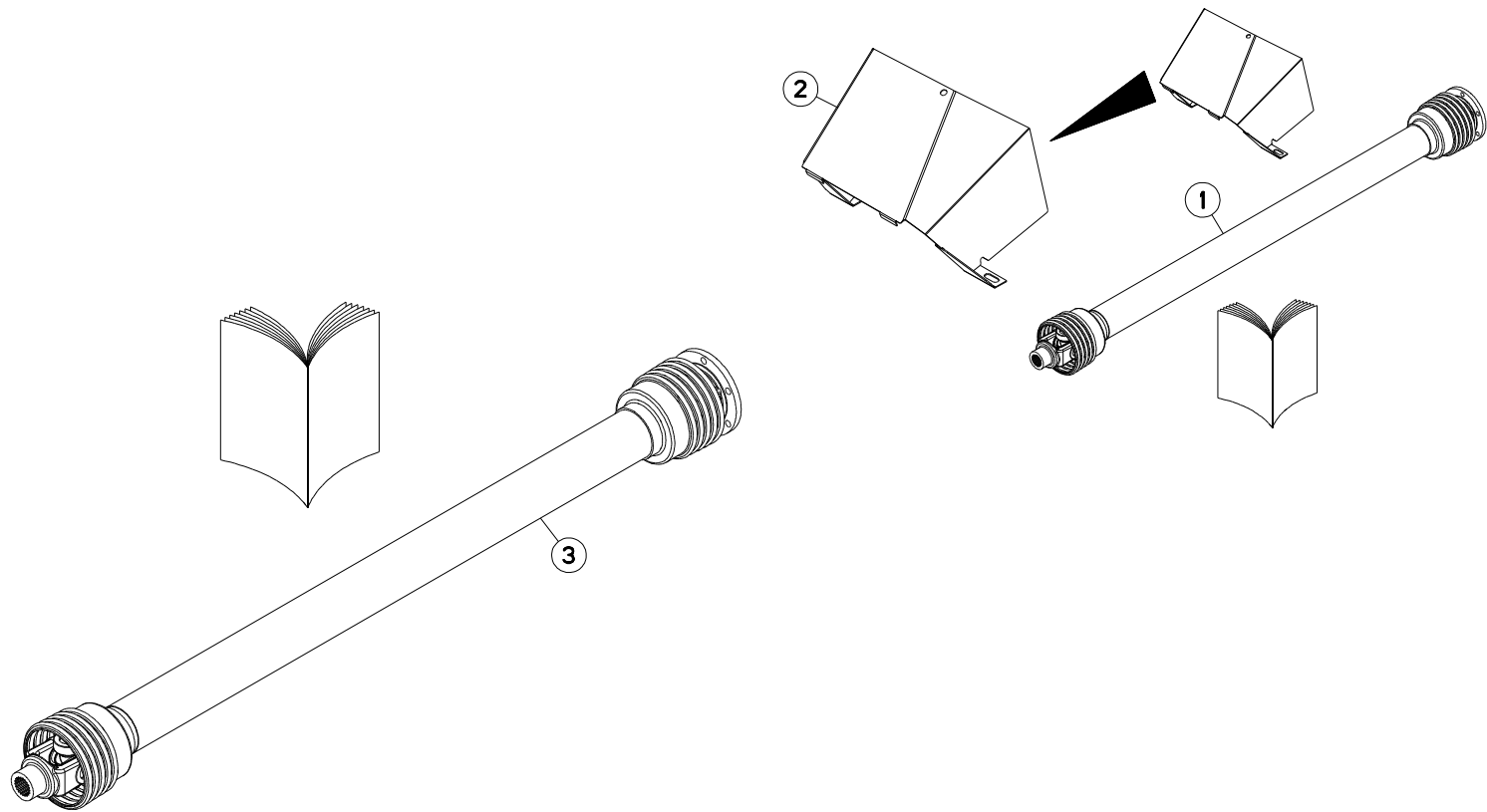
DISQUES (LIFTER)

DISCS (LIFTER)

SCHEIBEN (LIFTER)

DISCHI (LIFTER)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1096030	001	COLL.DISQUES A LIFTERS FC303	SET LIFTER DISCS FC303	SATZ LIFTERSCHIEBEN FC303	KIT DISCHI LIFTER FC303	+ [1]
002	55834620	001	PAIR.1/2 DISQ.T.A G "LIF."REV.	1/2 LIFTER DISCS LEFT HARDCOT.	LIFTERHALBSCHIEBEN LINKS BESCH	COPPIA SEMI-DISCHI "LIFTER" SX	[1]
003	55834720	001	PAIR.1/2 DISQ.T.A D "LIF."REV.	1/2 LIFTER DISCS RIGHT HARDCO.	LIFTERHALBSCHIEB.RECHTS BESCH.	COPPIA SEMI-DISCHI "LIFTER" DX	[1]
004	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	[1]
005	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	[1]
006	55932320	002	DISQUE "LIFTER" DROIT REVETU	DISC, LIFTER, HARDCOATED RIGHT	LIFTERSCHIEBE RECHTS BESCHICHT	DISCO "LIFTER" DESTRO	[1]
007	55932420	002	DISQUE "LIFTER" GAUCHE REVETU	DISC, LIFTER, HARDCOATED LEFT	LIFTERSCHIEBE LINKS BESCHICHT.	DISCO INTERMEDIO SINISTRO	[1]
008	80201262	012	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	[1]
009	56115800	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1]



FC303RGL

B0024>B0050



K56R0160 A

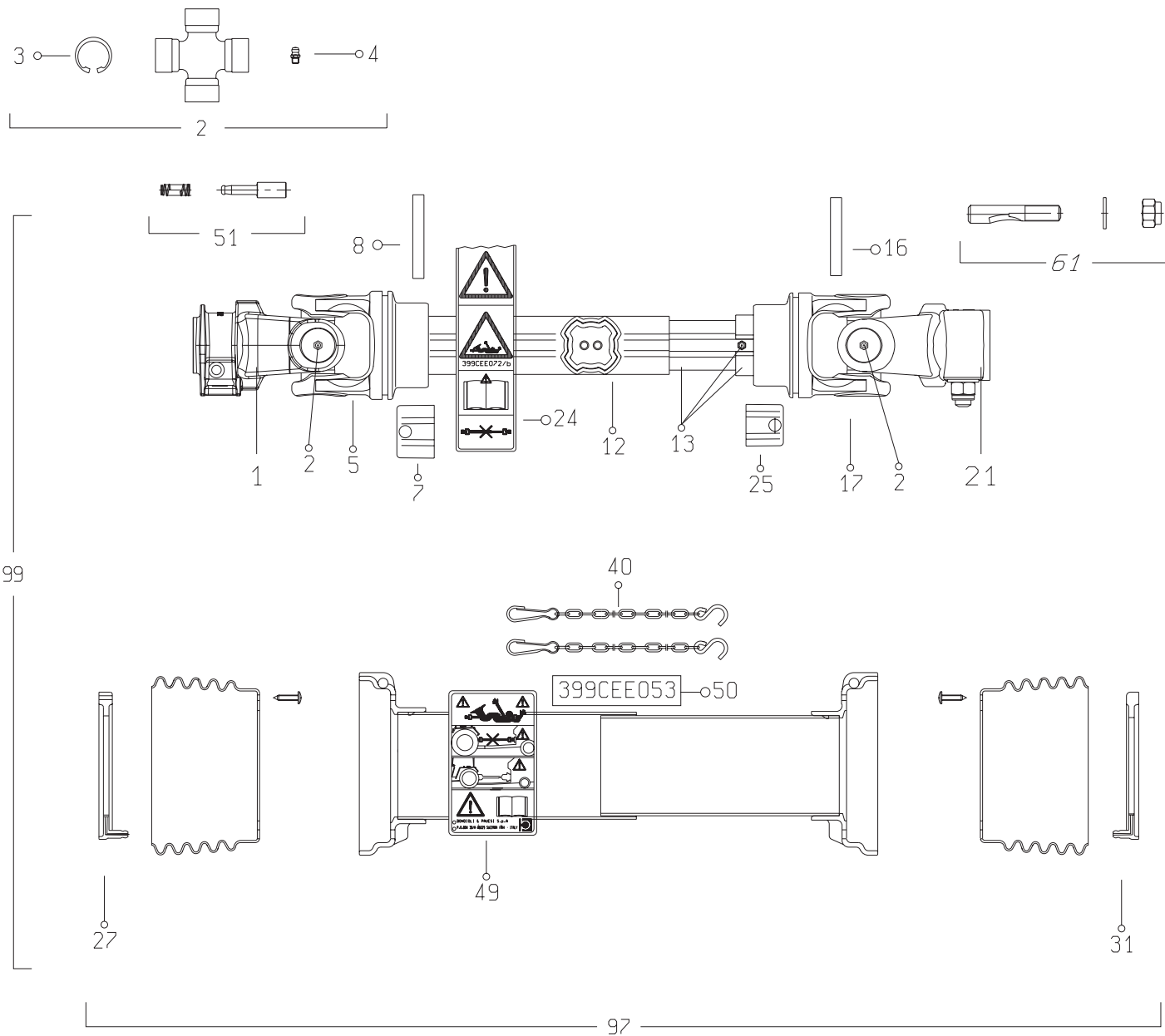
TRANSM.HOMOCINET.

WIDE ANGLE PTO

WEITWINKELGELENKW.

TRASM.OMOCINET.

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1096160	001	COLL.TRASM.SECOND.HOMOCI.	WIDE ANGLE PTO	WEITWINKELGELENKWELLE	TRASM.OMOCINETICA	+ [1]
002	K5604482	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
003	4800602	001	TRAN.SFTS6 PLATEAU 6 TR. 1629	PTO-S.SFTS6 1629	GELEN.SFTS6 1629	CARDA.SFTS6 1629	





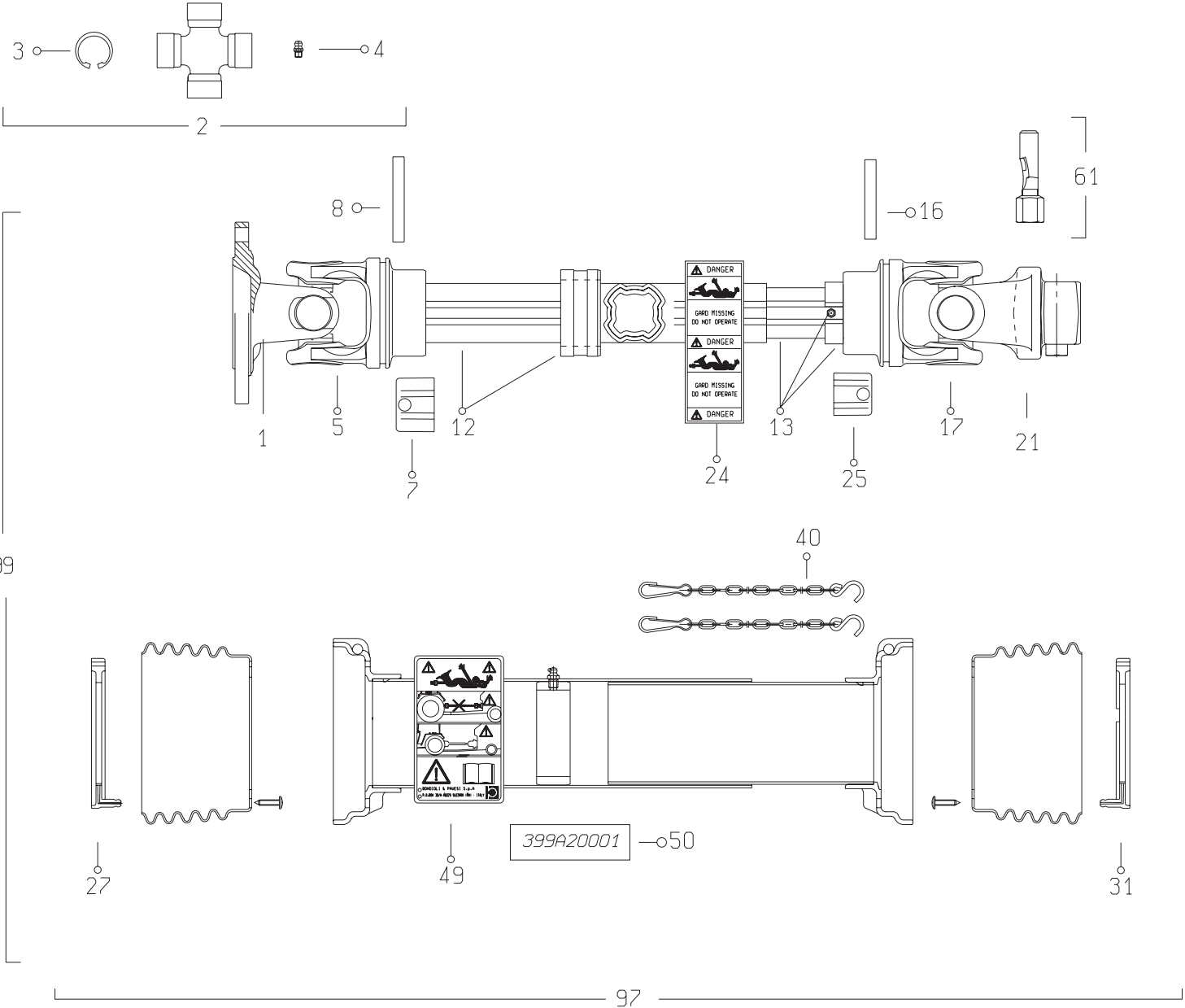
TRANSMISSION 4800601

TRANSMISSION 4800601

GELENKWELLE 4800601

TRANSMISSIONE 4800601

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803056	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808150	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808005	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
024	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	002	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4505227	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800601	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-6 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-6 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-6 873	CARDA.SFTS6 1 3/8-6 873	





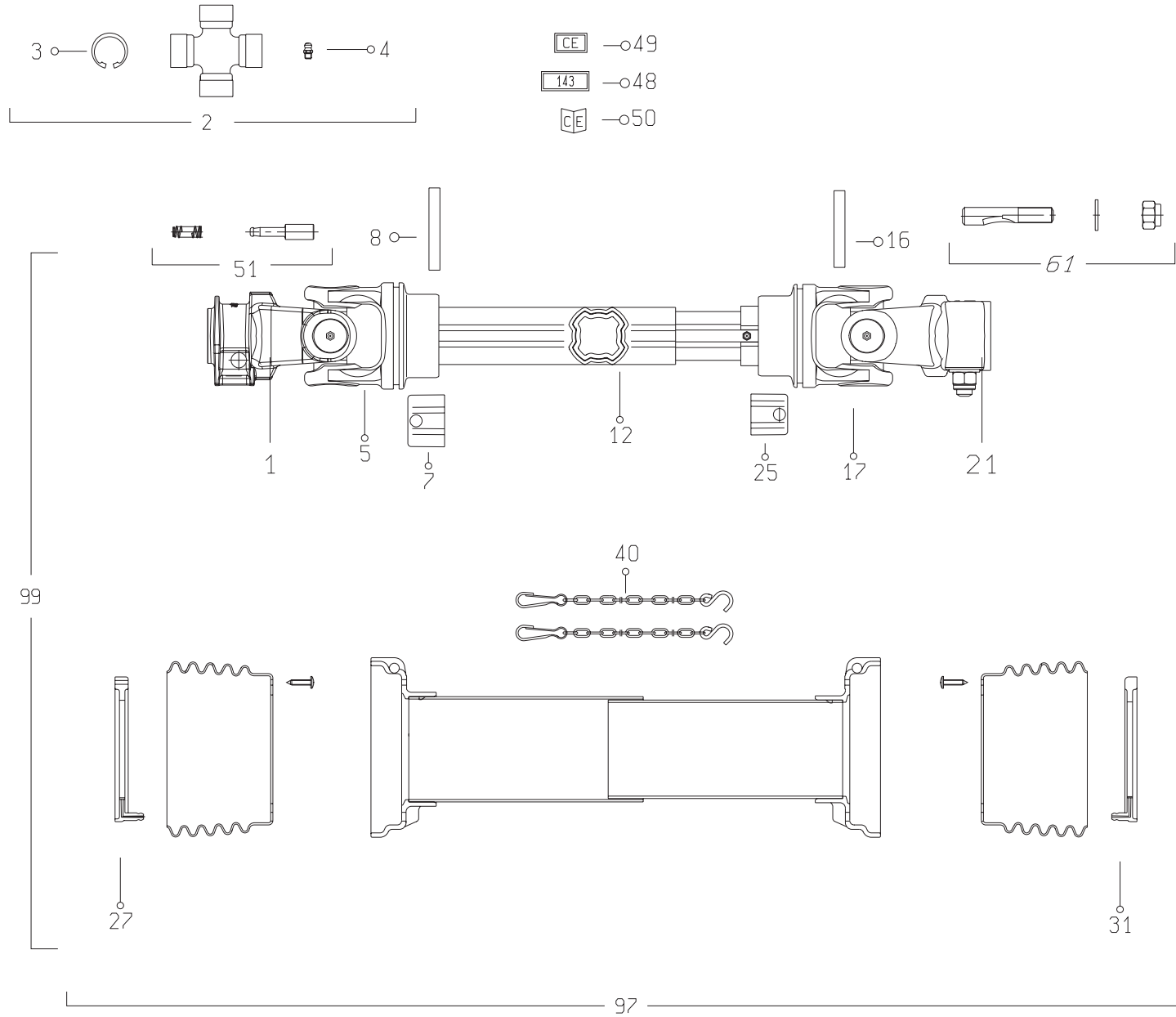
TRANSMISSION 4800602

TRANSMISSION 4800602

GELENKWELLE 4800602

TRANSMISSIONE 4800602

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808018	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808019	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803174	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831004	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
061	4511054	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819602	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800602	001	TRAN.SFTS6 PLATEAU 6 TR. 1629	PTO-S.SFTS6 1629	GELEN.SFTS6 1629	CARDA.SFTS6 1629	





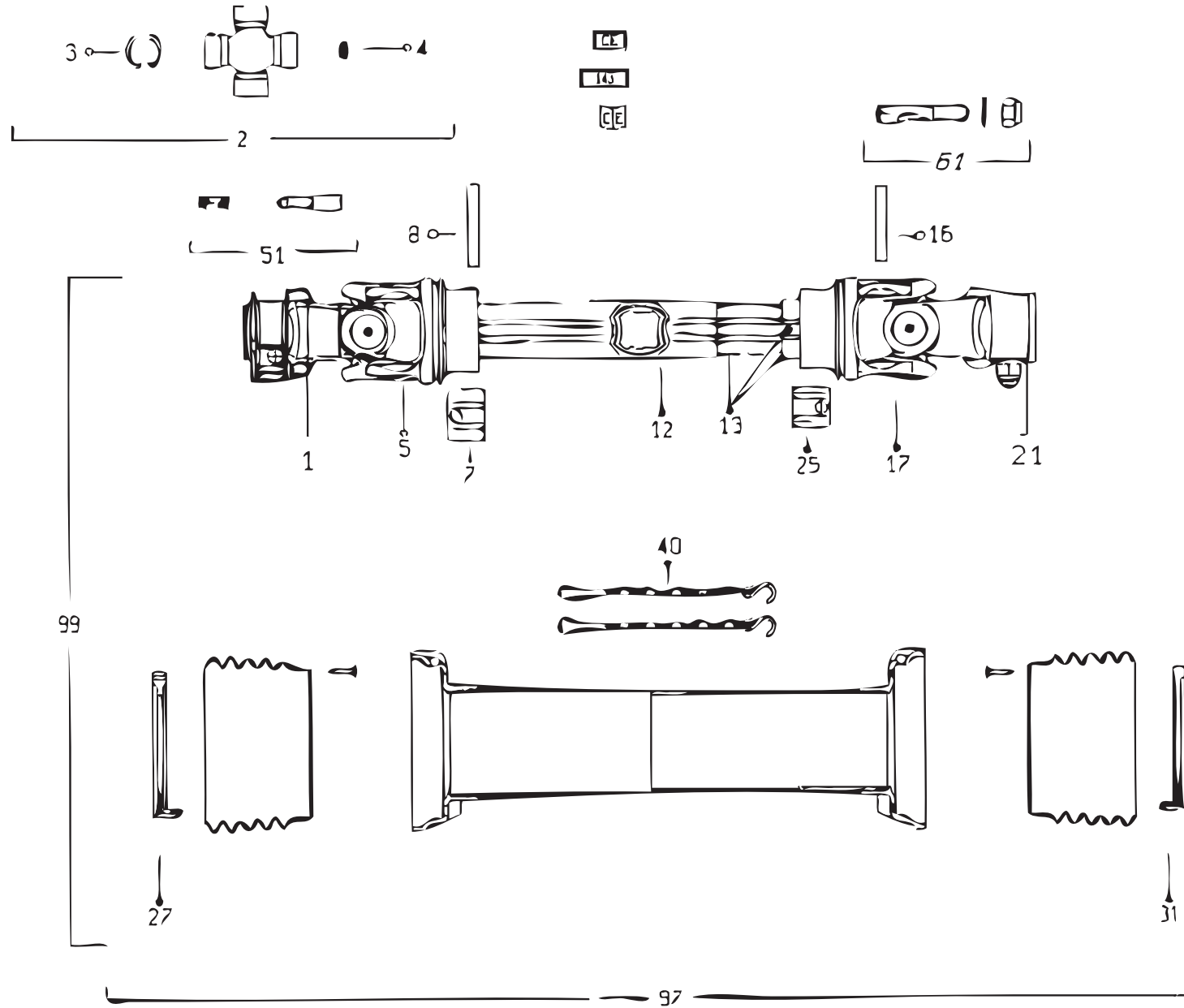
TRANSMISSION 4800606

TRANSMISSION 4800606

GELENKWELLE 4800606

TRANSMISSIONE 4800606

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803057	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	4505037	008	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808150	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4505227	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800606	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-21 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-21 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-21 873	CARDA.SFTS6 1 3/8-21 873	



FC303RGL

B0024>B0050



K99R0128 A

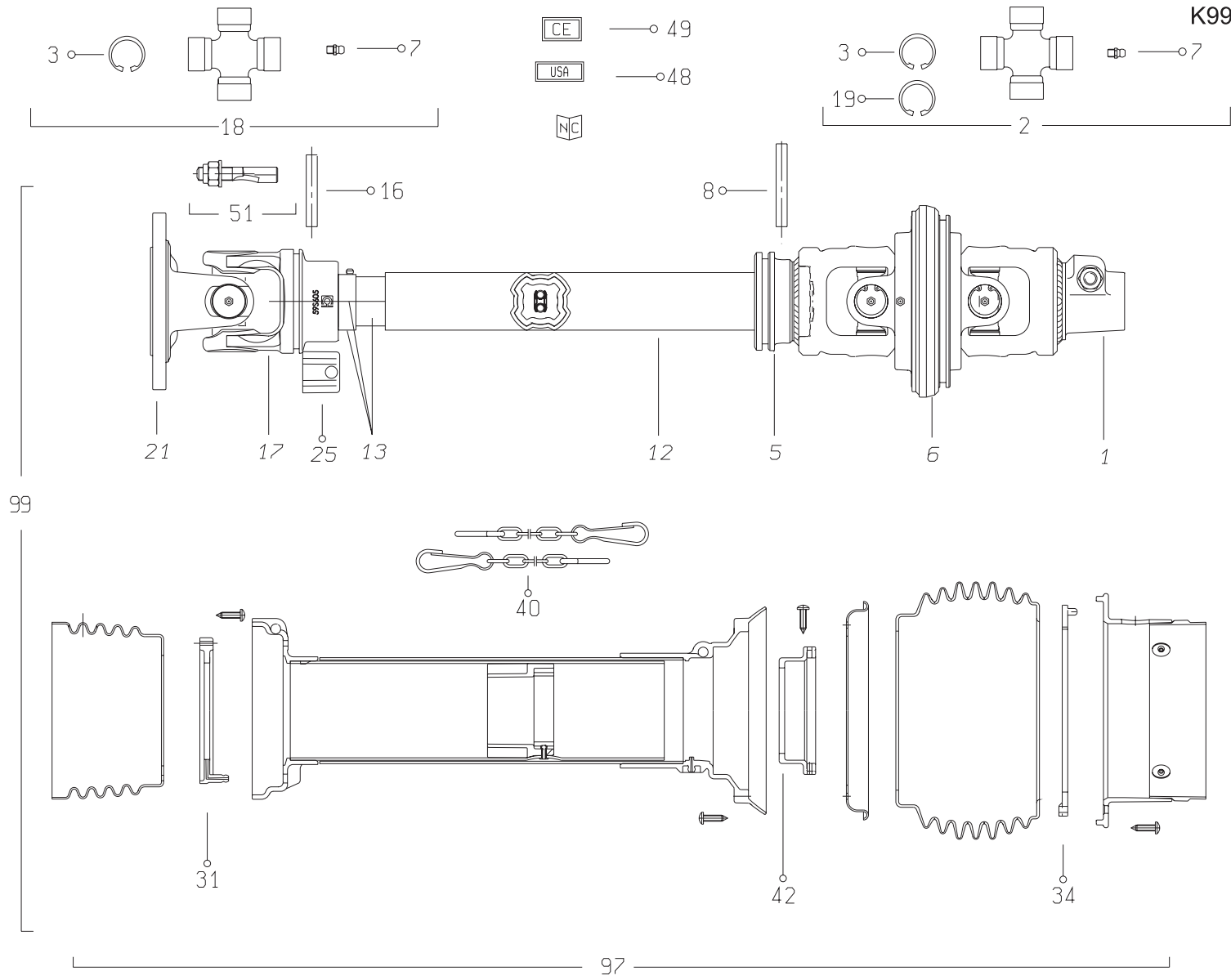
TRANSMISSION 4800611

TRANSMISSION 4800611

GELENKWELLE 4800611

TRANSMISSIONE 4800611

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803560	001	MACHOIRE "8"	YOKE "8"	RILLEGABEL "8"	MANICOTTO "8"	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808004	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 486 mm
013	4808155	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	A7925000	001	GOUPILLE ELASTIQUE	PIN	STIFT	COPPIGLIA TUBOLARE	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803180	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4521021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
051	4505215	001	POUSSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT		
061	4511056	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800611	001	TRAN.SFTS6 8/32/38 873	PTO-S.SFTS6 8/32/38 873	GELEN.SFTS6 8/32/38 873	CARDA.SFTS6 8/32/38 873	1"3/4-6 OPT





TRANSMISSION 4800610

TRANSMISSION 4800610

GELENKWELLE 4800610

TRANSMISSIONE 4800610

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803042	001	MACHOIRE A PONTET	YOKE	RILLEGABEL		
002	4805003	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	4505037	008	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
005	4803019	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR		
006	4813000	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGELENKGABEL		
007	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808022	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808023	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803020	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR		
018	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
019	4505035	004	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
021	4803062	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
025	4811111	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
034	4820103	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
042	4820102	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
051	4505228	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819610	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800610	001	TRAN.SFTS6 G.A. PLAT.6 TR.1637	PTO-S.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	GELEN.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	CARDA.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
81303572	041	018	83040002	041	011															
81304079	041	017	83040005	047	016															
81304585	007	017	83040010	041	010															
81304585	009	031	83040010	047	015															
81305080	027	008	83050010	009	036															
81306500	007	018	83070063	003	011															
81306500	009	032	83070063	023	025															
81309011	007	019	83090037	059	011															
81434060	041	016	83090042	019	009															
82014073	035	034	83090043	019	018															
82014080	041	015	83090058	029	021															
82014871	041	014	83090205	013	013															
82015080	047	020	83101795	041	009															
82016086	007	020	83200801	019	014															
82016086	009	033	83200803	019	015															
82019918	007	021	83200808	053	016															
82060022	035	035	83240010	059	010															
82060035	047	019	83240013	059	009															
82060048	007	022	83240014	065	014															
82060048	009	034	83240205	061	002															
82060048	041	013	83240206	061	003															
82060050	033	027	83240207	061	008															
82060050	035	036	83240208	061	004															
82060057	007	023	83240212	059	008															
82062024	033	028	83240400	059	007															
82063034	033	029	83240401	059	006															
82064350	047	018	83240404	059	005															
82101622	033	030	83250001	017	010															
82101822	035	037	83250050	017	011															
82101822	041	012	83300105	027	009															
82102732	033	031	83300106	027	010															
82131824	009	035	83300107	027	011															
82131824	035	038	83450003	063	009															
82155078	027	019	83450005	063	010															
82200800	013	015	83450019	063	011															
82200804	003	009	83503018	063	012															
82230000	047	017	83503019	063	013															
82300026	023	019	83503026	063	014															
82301214	023	022																		
83013034	029	022																		
83013034	049	006																		
83014550	027	020																		
83015562	013	014																		
83030014	003	010																		
83030015	019	008																		
83030020	051	008																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN